UKRAINIAN NEWS
The only Ukrainian Weekly west of Winnipeg
Member of Canadian Weekly Newspapers Association
Address: UKRAINIAN NEWS 10012-109 Street Edmonton, Alberta, Canada

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
UKRAINIAN NEWS

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик
Виходить кожного вівтірка в Едмонтоні, Алберта.
Річна передплата в Канаді .. $2.00
Поза Канадою $2.50

No. 51. Vol. XVII. Edmonton, Alberta, Tuesday, December 19, 1944.
Едмонтон, Алберта, вівторок, 19. грудня, 1944. Число 51. Рік XVII.

Тиснуть Ворога на Цілім фронті --- Німці Завзято Контратакують

Ґен. Айзенгавер далі атакує німців на найважнішім відтинку західнього фронту, щоби вийти на рівнину перед містом Кельн (Кольонь), а німецький вожд маршал Рунштедт докладає всіх зусиль, щоби до цього не допустити. Пролом денебудь між Кельн і Арнгем на тім відтинку створить для німців безнадійне положення. Американські війська зайняли на протязі тижня ряд німецьких укріплених місць, дійшли до ріки Рор на просторі 10 миль і віддалені милю від німецької твердині Дірен.

Інша американська армія пре через північний вершок Альзациї, менше як сім миль від великого індустріяльного міста Карлсруге, яке обстрілює з артилерії нарівні з фортифікаціями лінії Зігфріда.

На тому 17 миль довгому фронті зараз на захід від Рену, спалахнули в суботу завзяті бої. Американські три піхотні дивізії підсуваються в сторону перших німецьких укріплень на лінії Зігфріда. Між американською артилерією і німецькими гарматами з фортів відбувається безупинний двобій. Німці підвели свіжу панцирну дивізію й контратакують люто. Німецька команда старається недопустити до переходу через Рен і так врятувати міста Мангайм і Людвіксгафен, осередки хемічної індустрії в баварськім Палятинаті, 35 миль на північний схід від Рену.

Німецьке радіо подало в суботу, що німці відбили нові наступи проти німецьких мостових причілків на західнім березі ріки Рор, на захід від Дірен і залатали "менші проломи", пороблені американцями.

На північнім крилі фронту, де стоять британці й канадійці, далі передишка.

Німецька протнофензива на заході

В неділю прийшла вістка про несподівану німецьку офензиву на 75-милевім фронті між Дірен і Трієр, на схід і полудневий схід від Ахен. Німці вдарили в трьох місцях, тих самих, кули йшли на захід у 1940 році.. Німецькі війська наново ввійшли до Люксембурґу і Бельгії. Віддалені 15 миль від столиці Люксембурґу і 10 миль від Малмеді в Бельгії. Інший офензивний удар, на полудне від Моншав, був здержаний американцями. Військова цензура не позволила подати ближчих інформацій про хід боїв. Відомо, що німці почали свою офензиву "пекольним" вогнем артилерії, а на задах американської армії скинули парашутистів, яких американці зараз зліквідували. Це перша більша офензива німців від часу кампанії в Нормандії.

В офензиві зявилися перший раз німецькі літаки в більшій силі. В боях німці втратили 102 літаки, американці 35.

Чорчил запросив Розвелта і Сталіна до Анґлії

Премієр Винстон Чорчил виголосив у пятницю промову в парляменті, в якій апелював прямо до Розвелта й Сталіна, щоби прибули до Англії "на конференцію можливо в найкоротшому часі".

Премієр Чорчил сказав, що він і міністер заграничних справ Іден готові поїхати всюди інде, якщо умовляться відбути такий зїзд."

В Вашингтоні заявили в урядових колах, що час зїзду вирішено і він мав би відбутися при кінці січня або в лютім.

СНІГОВА ЗАМЕТІЛЬ ТАКОЖ У ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ

В тому самому часі, як снігова буря навістила східню Канаду, сніги засипали також східні й середущі стейти. Ціле атлянтійське побережжя вкрите снігами, місцями на 24 цалі, причім сила бурі дійшла була 73 миль на годину. Дощ і сніг навістили стейти від Кароляйни до Мейн.

Найбільше снігу впало в Пенсилвенії, 36 цалів. Кільканадцять стейтів викопуються зпід снігу.

ВИФЛЕЄМСЬКІ ДЗВОНИ НА РАДІО

На Різдво цього року можна буде слухати у Злучених Державах півгодинну програму, зарекордовану в Вифлеємі. Зарекордували її 15 військових американців. На програму складається дзвонення славних вифлеємських дзвонів у церкві Різдва, різдвяна музика і спів 12 хлопців хористів з францішканської захоронки для сиріт у Вифлеємі, а крім того коротко промовлять вісім американських вояків і "векс" з Близького Сходу, що на Різдво перебуватимуть у Палестині.

ХРИСТОС РАЖДАЄТЬСЯ!

Всім Українцям Греко-Католикам у Канаді, що будуть святкувати Різдво Христове по новому стилю, складаємо щиросердечні побажання обильних ласк Божих, радости і щастя та Веселих Свят!

РЕДАКЦІЯ И АДМІНІСТРАЦІЯ УКРАЇНСЬКИХ ВІСТЕЙ.

Зїзд "Великої Трійки" недалекий

В Лондоні переконані, що зїзд Розвелта, Чорчила, а можливо й Сталіна є неминучий. З огляду на безпеку не називають місця ні часу зїзду тої конференції. Британська преса кілька тижнів тому почала кампанію за зїздом провідників трьох великих держав.

Міністер заграничних справ Іден висловив надію, що тому, що Чорчил відвідував інших, "інші відвідають нас скоро". Однак декотрі дипльомати сумніваються, чи з огляду на німецькі ракети Розвелт і Сталін схочуть наражувати своє життя приїздом до Анґлії.

ДАЛЬШІ ЗДОБУТКИ КАНАДІЙЦІВ В ІТАЛІЇ

Зайнявши місто Равенну, канадійські війська британської восьмої армії переправилися через канал Навіліо й закріпилися на просторі 3000 ярдів по той бік каналу. Відбивши 14 більших протинаступів німецьких панцирних частин, канадійські частини тримаються сильно на тім відтинку фронту. Німці сильно обстрілюють канадійські позиції, як подає кореспондент, досить сильно. На зайняте село падало по 100 куль що пять мінут. В боях на каналі приймають участь баталіони з Алберти і Бр. Колюмбії.

Далі на захід у боях стоять британці й поляки.

Новозеляндці зайняли в неділю місто Фаенцу.

Злучені Держави знов заперестали цивільну продукцію

В останніх часах появилися донесення, що американським арміям на німецькім фронті не достає амуніції й коротко з ґумовими опонами. Американський головний штаб сподівався, що війна з Німеччиною скінчиться цього року і фабрики не потребують виробляти воєнних матеріялів стільки, що давніше.

Минулого тижня в цілій Америці припинено всю цивільну продукцію і фабрики повною силою знову працюють для війни.

Нова німецька тайна зброя

Німецьке радіо подало, що німці почали стріляти на Бельгію новими ракетами, може V-3, як давніше заповідали в Берліні. Ракети падали на Антверпію і Лієж. Вони інакші, як ті, що ними стріляють на Англію. Коротші, грубші, й мають бути зовсім відмінною зброєю. Але з аліянтської сторони про це не згадують і можливе є, що німецька пропаґанда хоче довідатися щось від аліянтів.

Крім того німці заявили, що вони китають якісь стріблисті кулі, що літають у воздусі. Аліянтські летуни вже їх бачили, однак покищо не знають їх призначення.

РОСІЯ ПРОГНАЛА АМЕРИКАНСЬКУ МІСІЮ З БОЛГАРІЇ

Бувший державний секретар Гал сказав у Вашингтоні 2. жовтня, що російський комендант прогнав з Болгарії американську військову місію з чотирьох осіб. Опісля на інтервенцію Вашингтону й Лондону Москва дозволила місії вернутися до Софії.

Цими днями советський командуючий ґенерал знову сказав їй забратися з Болгарії на тій основі, що вона не є урядово визнана Росією.

МАЄТЕ ЩЕ ОДИН ТИЖДЕНЬ ЧАСУ ВІДНОВИТИ ПЕРЕДПЛАТУ

Ще раз пригадуємо тим читачам, що не відновили своєї передплати на 1945-ий рік, щоб це зробили чимскорше. Велике — на 16 сторін — ілюстроване Різдвяне число Українських Вістей вишлемо лиш тим читачам, яких передплата заплачена на 1945-ий рік.

Адміністрація.

Виміна українсько-польського населення

Офіс Воєнних Інформацій у Злучених Державах звідомляє за московською ґазетою "Ізвестія", що вже зачалася взаїмна виміна українського і польського населення між Польщею і Україною, згідно з умовою, заключеною між ССР і Польським Комітетом Національного Визволення, якого осідок є в Люблині. Кажеться в вступній статті згаданої советської ґазети, що на Херсонщину в Україні прибула перша ґрупа українців, що складається з 122 родин, яка вийшла з галицької території, що тепер належить до Польщі на підставі згаданої вище умови. Ось ті прибувші стали, як пише советська ґазета відразу новими советськими горожанами.

Знов новинка Юнайтед Прес, переслала з Москви, що згадує за те саме, подає, що зі Львова виїхала знов ґрупа поляків на територію Польщі. Як ті виміни закінчаться, звідомляється далі, то "советсько-польські пограничні території будуть уже замешкані тільки чисто національними ґрупами."

З цього останнього виходилоб, що, наприклад, Лемківщина вже цілковито пропалаб для української нації, бо там повинно би бути згідно з тим польське населення.

Адмірал про довгу війну з Японією

Адмірал Густведт, який командував ескадрою американських панцирників на Спокійнім океані ще в вересні, сказав в Торонті, що він не може собі уявити способу, в який японська команда може коли скапітулювати.

"І якщо ми не можемо собі представити способу в який вони будуть примушені піддатися, то як можемо предвидіти кінець війни?" — говорив адмірал. "Японці є завзяті й фанатичні. Я бачив, як вони спрямовували свої горіючі літаки на наші кораблі. Вони будуть боротися заки останній не згине. Це говорення про війну проти Японії, що скінчиться за рік або за кілька років після того як ми розторощимо німців, є глупим надоптимізмом."

Росія визнасть комуністичний уряд Польщі

В законодатних колах у Парижі говорять, що одною з точок советсько - французького договору, заключеного між Сталіном і Де Ґолем у Москві, буде визнання Францією люблинського Комітету Національного Визволення за провізоричний уряд Польщі.

Також говорять, що Росія і Франція згодилися узброїти свої армії зброєю такого самого виробу.

ЗАПОВІДАЮТЬ АНГЛЬО-ФРАНЦУСЬКИЙ ДОГОВІР

Французький комуністичний часопис Ле Соар пише, що в короткім часі буде заключений союзний договір між Британією і Францією. Взаїмні союзи між Британією, Росією і Францією становитимуть три могутні стовпи европейської безпеки, пише часопис.

Ґенерал Скобі Відкинув Большевицькі Пропозиції в Атенах

Комуністичний провід стягнув минулого тижня до Атен і в околицю грецької столиці біля 25,000 своїх партизанів і з початком тижня завзято атакував британців і грецькі урядові частини в місті. Комуністичні боївки мають у своїм посіданні більшу частину міста і порт Пірей. На місто падали гарматні кулі. Британці післали проти партизанів свої літаки включно до бомбовиків. Комуністи хотіли зайняти ціле місто, заки британці дістануть підкріплення. І підкріплення почали прибувати з Італії літаками й кораблями. На вулицях Атен зявилася індійська піхота. Вигляди для комуністів виперти британців з міста змаліли.

Під впливом цього а може й іншого вирахування комуністичні провідники почали переговори з британським командантом ґен. Скобі. Вони поставили такі точки замирення: щоби створити новий уряд, в якому комуністи мали б "гідне" представництво; щоб учасники повстання не були покарані, а безкарність щоб загарантували Злучені Держави й Британія; щоб були покарані всі запідозрені в співпраці з німцями; щоб встановити реґенцію на місце короля до часу, коли будуть переведені вибори і створений новий, сталий уряд.

Міжтим бої в Атенах ослабли при кінці тижня. Доносять, що відбуваються переговори британців з повстанцями й обі сторони шукають розвязки грецької кризи. Ґен. Скобі, британський представник на Близькому Сході МекМиллен, який прибув до Атен і бере участь у переговорах, і премієр Папандру покладають надії на створення реґенції, яка правила б на місце короля Юрія. Король, як кажуть, не згодиться на реґенцію, бо це рівнялося б усуненню його від влади може на все. Король живе в Анґлії. Грецькі праві кола заалярмовані думкою, що британці можуть згодитися на амнестію для провідників комуністичної револьти.

Повстанці втратили в боях з британцями 700 убитих, 1,000 ранених і 2,000 полонених.

Британці відкинули пропозиції комуністів.

В неділю ґен. Скобі відкинув пропозиції перемиря, поставлені комуністичними повстанцями, і бої в Атенах знов почалися, хоч на меншу скалю. Виглядає, що повстанці виводять свої головні сили з Атен.

Ґен. Скобі відкинув пропозиції перемиря на тій основі, що комуністичні партизани не хотіли негайно заперестати дальших боїв, зложити зброю та забратися з Атен і півострова Аттики, заки зачнуться остаточні переговори.

Росія і Злучені Держави згодилися на плян щодо Греції

Міністер праці Бевин (лейборит) сказав на річній конвенції робітничої партії в Лондоні, що Британія має угоду з Росією в справі заведення порядку в Греції і що пропозиції щодо Греції зробив самий Розвелт, на конференції в Квебеку.

Бевин в отвертім і рішучім тоні заявив, що міністри з робітничої партії взяли участь у вирішуванні політики в справі Греції, тобто підтримують політику Чорчила. Бевин у тих рішеннях не бачить нічого злого.

Росія піднялася зробити порядок у Румунії, а ми піднялися цього самого в Греції за згодою з Росією, сказав Бевин, додаючи, що чи ми це любимо, чи ні, однак британська імперія не може зректися свого становища на Середземнім морі.

Комуніст заступником премієра в Італії

В Італії створено новий кабінет міністрів під проводом Бономі, який був премієром попереднього уряду. Міністерські теки розділено рівно між чотири партії, що згодилися попирати уряд — лібералів, християнських демократів, робітничих демократів і комуністів. Соціялісти і акціоністи відмовилися від коаліції. Новий кабінет має двох премієрів, з яких одним є провідник італійських комуністів Таґліяті, що 20 років перебував на тренінґу в Росії.

Ґраф Сфорца, якого осудив Чорчил, не ввійшов до уряду.

Головна кватира МекАртура оповістила що японські втрати на Филипинських островах Лейте і Самар виносять 82,554, американські 10,409.

Нова Висадка Американців на Филипинських Островах

До острова Міндоро, на Филипинськім архипелягу, причалив великий, 20 миль довгий, американський конвой і висадив змеханізовані війська. Конвой зробив 600 миль дороги між Филипинськими островами, обсадженими японцями і зявився всього 155 миль від Манили, столиці Филипин на острові Лузон. Військо висіло на беріг з "малими втратами". Підчас того американські літаки зістрілили біля 300 японських літаків. Острів Міндоро положений по західній стороні архипелягу.

Японське радіо подало в суботу, без потвердження зі сторони американської, що коло Міндоро ведеться велика морська й воздушна битва.

Американці майже докінчили підбій острова Лейте, де висадилися більше як два місяці тому.

БОЇ ЗА БУДАПЕШТ І В СЛОВАЧЧИНІ

Минулого тижня не було замітніших змін на російськім фронті. Советські війська підступили з ріжних сторін до Пешту, на лівім березі Дунаю, однак німці підвели резерви, контратакують і сильно боронять мадярської столиці.

В полудново-західній Мадярщині московські війська стали на полудневому березі великого Болотного озера.

Інша советська армія наступає у східній Словаччині щоби прорватись у західну Словаччину і пробити собі шлях на Відень, від якого віддалена 125 миль.

У західній Галичині, під Варшавою і на границі Східної Прусії, а також у Латвії далі застій в боєвих операціях.

Небувала Снігова Буря в Онтеріо

Минулого вівтірка навістила полудневе Онтеріо снігова буря, яку зачислили до найбільших в історії провінції. Сніговії зайняли 50-милевий пояс здовж озер Ірі, Онтеріо й ріки Св. Лаврентія, а найгірші були на Ніяґарськім півострові. Найбільше снігу, 24 малі, впало в Ст. Кетеринс. У Торонті впало 21 цалів.

Жертвою сніговії було 24 випадків, з чого 15 померло на серцевий удар при відгортанню снігу. Три особи пропали і 100 було поважно ранених. У Торонті головний міський лікар видав заклик, щоб люди вище 50 літ життя не відкидали снігу та не йшли через високі його насипи.

Трамваєвий рух у Торонті був 25 процент нормального. Того дня провінціональні уряди були замкнені і премієр Дрю сказав урядникам залишитися вдома та відкидати сніг. У місті не було достави молока і хліба. Мейор візвав усі особи незайняті в необхідних індустріях, лишитися вдома. Були замкнені департаментальні склепи Ітона і Симпсона перший раз у своїй історії.

Комунікація в провінції була частинно спаралізована, а в сильно засипаних місцях зовсім припинена.

ЗАПОВІДАЄ, ЩО ЕВРОПА МАТИМЕ 40,000,000 ВТРАТ У ЛЮДЯХ

Др. Лі Овенс, голова історичного відділу на університеті в Оклагомі заповідає, що девять европейських країн будуть мати більше втрат у людях у другій Великій Війні, ніж вони мали разом у всіх інших війнах, які звели на протязі 825 літ.

Др. Овенс тільки що скінчив підрахунок Воєнних втрат Анґлії, Франції, Італії, Австрії, Польщі, Литви, Данії й Еспанії від 1101 до 1925 року. Він каже, що сила армій тих держав була разом за той час 171,607,600 вояків а втрат було 35,416,485. Тут не вчислені ті, що померли від пошестей та з інших причин звязаних з війнами.

Др. Овен не вчисляє Росії, бо вважає її за азійську державу, що не була втягнена в ніяку більшу війну аж до пізніших часів. Европейська частина нинішної Росії була колись територією девятьох інших державних народів, слушно завважує професор.

Др. Овенс заповідає, що в цій війні девять в горі вичислених країн матимуть коло 40,000,000 втрат.

В середніх і новіших віках втрати армій виносили 3 процент пересічно, коли втрати в війнах 20-го століття виносили більше як 35 процент стану армій.

МЕНШЕ ВІДРОЧЕНЬ ВІЙСЬКОВОЇ СЛУЖБИ

Директор державної селективної служби Мекнемера оповістив плян, на основі якого буде менше відрочень військової служби для тих, що працюють в індустрії. Багато з них покличуть до армії, а на їх місце станугь до праці здемобілізовані летуни, які не належуть до груп, що також будуть покликані до армії.

БАГАТО ЧАСУ ТРЕБА НА ВИГОТОВЛЕННЯ МИРОВИХ ДОГОВОРІВ

Премієр Полудневої Африки маршал Смутс сказав, що ніякого мирового договору не буде заключено зараз по війні, як то було з версайським мировим договором. По теперішній війні мине багато часу, заки світ діждеться підписання мирових договорів. Треба багато часу на вирівнання торгів між великими державами.

ЗЛУЧЕНІ ДЕРЖАВИ ПРО СВОЄ СТАНОВИЩЕ ДО БРИТАНІЇ И РОСІЇ

Американський державний секретар Стетиніюс обіцяв в суботу дати отверту заяву про політику Злучених Держав в справі британських і російських потягнень в Европі.

І АМЕРИКАНСЬКА АРМІЯ МАЄ ЗАМАЛО ВИВЧЕНОЇ ПІХОТИ

Кореспонденти при штабі 9-ої американської армії в Німеччині доносять, що американська армія на західнім фронті відчуває брак вивчених піхотних резерв.

СВІЖІ КАНАДІЙСЬКІ ВІЙСЬКА В ДОРОЗІ ЗА МОРЕ

Міністер оборони ґен. Мекнатон сказав у суботу, що в дорозі за море є велике число канадійських жовнірів, а багато тисяч їх звозять до збірних місць у східній Канаді, звідки вони будуть вислані для підкріплення заморських дивізій.

БОЛГАРИ ПРИБУВАЮТЬ ДО ГРЕЦІЇ

З британських кол в Атенах доносять, що сотки або більше узброєних болгарів прибули до Тракії й Македонії. Невідомо, чи вони прибули на запросини грецьких партизанів і їм на поміч, чи тільки наново займають територію, яку евакували на основі перемиря.

УКРАЇНСЬКІ АПТИКИ В АЛБЕРТІ ДЛЯ ВАШИХ УСЛУГ!

Виповняємо Лікарські Рецепти з найбільшою увагою і по уміркованій ціні.

В цих двох найстарших українських аптиках в Алберті знайдете повний склад Аптичних Препаратів, Патентовані Медицини й Ветеринарські ліки.

Полагоджуємо лікарські рецепти поштою

Василь Середа, B.Sc. Степан Середа, PHm.B.

Western Pharmacy
10310-101 St., Edmonton, Alta.

Sereda's Drug Store
Radway, Alberta.

Не Знаєте Кілько Дати на Машину?

Ось приклад для тих, що вагаються

Недавно тому одержали ми лист від п. Якима Башука, майнера з Бирмор, Онт., в якім він пише: "Я не читав Вісти, аж побачив їх раз у ресторані п. Стойка в Вінніпеґу й так сподобав собі Вашу ґазету, що став передплатником. Бачу, що Ви хочете купити нову друкарську машину — лайнотайп. Як так, то нате й від мене $10 на ту машину, бо ця ґазета варта того."

Деякі люди не знають, кілько вони повинні дати від себе на друкарську машину — лайнотайп.

Нехай цей лист і жертва п. Башука поможе Вам рішитись, кілько Ви маєте дати на цю ціль. Дайте тілько, як каже Вам Ваше сумління й як позволяють Вам Ваші матеріяльні обставини. Для цього робітника ця справа вартує $10. А для Вас?

Висилайте датки від себе чим скорше. Переводіть збірки на купно нової машини! Разом з датками на нову машину присилайте й свою передплату на 1945 рік.

Ось імена тих, що прислали датки минулого тижня. Чи Ваше імя є на цій лісті? Як нема то нехай буде воно тут слідуючого тижня.

Добре?

* * *

Гр. Рожак, Восетна, Алта. $1.00
Пані Анна Зазуля, Родеф, Алта. $1.00
Пані М. Кушнірик, Монтреал .. $1.00
На гостині для Дмитра Кота, Киченер, Онт. $5.30
На гостині для Михайла Кащія, Киченер, Онт. $4.00
На пущенню в Геффорд, Саск. $4.00
На пращальнім вечерку для панства Івана й Катерини Танасійчук, Чипмен, Алта. $2.20
На несподіванці для панства Михайла й Василини Михалюк, Фишінґ Ривер, Ман. $3.46
Петро Ф. Пушка, Енґусвил, Ман. $1.00
Дмитро Гуменчук, Ґвайт Біч, Саск. 50c
На похороні бл. п. Дмитра Новосада, Овкбурн, Ман. $15.00
На пращальнім вечерку для Всч. о. М. Сиринка, Калґарі, Алта. ... $5.15
На несподіванці для пані А. Федчин і її доньки Віри в Чипава, Онтеріо $3.00
Мих. Дусик, Ґленевон, Саск. ... $1.00
На прийняттю з нагоди 25-ліття супружого життя панства Павла й Филипки Романів, Ґримсбі, Онт. . $25.00
Збірка п. Мирослава Налесника, Флин Флон, Ман. Жертвували слідуючі: По $1: Н. Недошитко, П. Божак, А. Стоцький, П. Стрільчук, М. Налесник, Н. Налесник і Оля Налесник. Разом $7.00
Відділ Б.У.К.-а в Ґлендон, Алта. $10.00
На несподіванці для панства Ґушуляків в Канорі, Саск. $8.00
Парохія св. Духа в Бюкенен, Саск. прислала $2.00
Збірка Всч. о. М. Колодія, в церкві св. Володимира і Ольги в Ронимід, Саск. Жертвували слідуючі: М. Новіцький, М. Шастко, пані Новіцька, Гарамбура, Г. Мартинюк. Дрібними $2.25. Разом $7.25
На забаві хористів і членів аматорського гуртка в парохіяльній салі при Бетурст Стріт, Торонто .. $10.00
В числі з 7-го листопада було подано, що Пилип Федорів жертвував $1.00. Мало бути $2.00, а тепер додав знов $2.00. То разом п. Пилип Федорів жертвував $4.00
Михайло Ситник, Принс Руперт, Бр. Кол. $1.00
Т. Грещук, Інісфрі, Алта. $1.00
Н. Кашуба, Лемонт, Алта. $1.00
Збірка п. Василя Лупкія, Сенділенде, Ман., при роботі. Жертвували: Василь Лупкій, Сенділенде, Ман., $2, М. Пугач, Су Лукавт, Онт., $1.50, Том Стоток, 312 МкҐреґор, 50c. Разом зібрав $4.00
Дмитро Сарапчук, Стівестон, Бр. Колумбія $1.50
Антін Турта, Ледук, Алта. $1.00
Андрій Пухалік, Коронейдо, Алберта $4.00
На забаві для Михайла Рибарчика, Гемилтон, Онт. $2.00
Павло Головатюк, Райм, Алта. $2.00
Гр. Гарах, Кридор, Саск. $1.00
На хрестинах у домі панства М. Ткачів, Гемилтон, Онт. $5.50
Теодор Стасишин, Гемилтон, Онтеріо $1.00
Василь Середа, управитель Вестерн Фармесі в Едмонтоні $25.00
Дмитро Сичило, Ст. Кетеринс, Онтеріо $1.00
На гостині для панства І. Гнидів, Вінніпеґ, Ман. $9.00
На обіді в домі панства П. Білинків, Мондер, Алта. $4.00
Панство М. Майк, Едмонтон, Алберта $2.00
Дмитро Блоха, Ростерн, Саск.. $1.00
Іван Стоцький, Гайленд Парк, Алберта $1.00
Пані К. Прийма, Ростерн, Саск. $1.00
На похороні бл. п. Марії Ковалецької, Мерідейл, Ман. $6.65
На поминальному богослуженню по бл. п. Василеві Максимцеві, Венлав, Ман. $3.00
На забаві в домі панства М. Заходів, Пено, Алта. $10.88
На прийняттю в честь Всч. о. П. Бази, Кенора, Онт. $12.00
На пращальнім вечерку для пані М. Войтович, Саскатун, Саск. $2.50
Никита Буй, Спедден, Алта. ... $1.00
На пращальнім вечерку для Всч. о. А. Хоружого, Ріджайна, Саск., зібрано $10.55
На поминальнім богослуженню в панства М. Ткачуків, Ріджайна, Саскачеван $7.65
Н. Кавуза, Райстон, Саск. $1.00
На місячних зборах Запомогового Брацтва С.У.Б. у пятім відділі св. Апостола Павла присутні зложили суму $7.25
Збірку перевів фінансовий писар п. М. Шкура відповідно до заклику голови п. С. Своріня. Зложили по $1.00: В. Годованський, А. Шеноль, С. Сворінь; по 50c: П. Семчук, В. Сарагун, М. Стахів, В. Дубас, Ю. Лопійчук; по 25c: М. Шкура, С. Шкура, Н. Банира і С. Чорнописький.
Михайло Дорош, Айтуна, Саск. $1.00
З нагоди вінчання Юлії Ірини Мидляк з Гриньком Хроніком, Едмонтон, Алта. $6.00
Василь Демян, Гедерлій, Саск. $1.00
Іван Стасюк, Ґлен Елдер, Саск. $1.00
Петро Трежовський, Орлов, Саскачеван $3.00
Василь Мануляк, Висла, Ман. ... 50c
Петро Мемрик, Висла, Ман. 50c
Михайло Кристалович, Нюдейл, Манітоба $1.00
Пані Анна Галіняк, Сенді Лейк, Манітоба 50c
Гринько Дячинський, Сенді Лейк, Манітоба $1.00
Ілько Середа, Калмар, Алта. .. $1.00
На обіді в панства Стефана й Олени Мирун, Амілія, Алта. $8.35
Панство Стефан і Марія Цитульські, Едмонтон, Алта. $2.00
І. Криса, Атабаска, Алта. $1.00
З нагоди празника св. Михайла в Кровленд, Онт. $10.45
Андрій Балак, Ґренд Вю, Ман. $1.00
На пращальнім вечерку для Володимира Грапчака, Ростерн, Сасчачеван $11.45
З нагоди вінчання Анни Гулик з Петром Судиком, Вох, Алта. .. $12.00
Збірка п. Івана Ткачика в Голлов Лейк і Васетна, Алта. Жертвували: По $1: Н. Гевко; по 50c: Іван Ткачик, Іван Якимець, Ю. Мельник, Никола Бойчук, Іван Сиволос, І. Лутишин, Павло Проціневський, пані М. Шміґоровська; по 25c: В. Савчук, А. Якимець, С. Гонтилюк, А. Ванечко, Ф. Дячишин, Д. МекКей, М. Бузмінський, О. Антонюк, М. Дячишин, пані Піґович, панство І. Якимець, О. Савчук, Ів. Савчук, Ю. Казуб, пані П. Ґурба, А. Ленькер, В. Лубомський, І. Ґарднер; по 10c: Н. Н., С. Прусак, П. Чвик, Т. Гарцула, А. Заплотінський, П. Андрусів, В. Ервен, С. Мальований, М. Кузик, М. Мардяк 5c. Разом ... $10.45

РОЗУМНІ ЛЮДИ
Полагоджують Свої Різдвяні Покупки ВЧАСНО

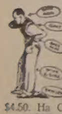
Наслідуйте їх поки ще є

Добрий Вибір Різдвяних Дарунків у ВУДВАРДА

Наші клерки поможуть вам вибрати якраз ТАКИЙ дарунок, якого вам потрібно.

Woodward's
EDMONTON ALBERTA

Mizarh Salve -- Мізарг Масть



ЧОМУ терпіти болі або лежати в ліжку? Вживайте одиноку найліпшу в світі Американську МІЗАРГ масть, яка дає чудову певну і скору поміч від першого посмарування на всякі болі тіла з простуди, ревматизму або протягу.

На Біль Крижей, Плечей, Лопаток, Шиї, Рамен, Рук, Біль Грудей, Світичний Біль у Клубі, на Штивні-Опухлі або Болячі Ноги, Коліна, Котики, Лікті або Кістки на Зимні Ноги, Грубі Узловаті Жили на Ногах та Почуття Поза Шкірою як би Мурашки лазили. Ціна слоїка тепер є $3.00 замість бувшої ціни $4.50. На C.O.D. не висилаємо.

ЧОМУ МІЗАРГ дає ЧУДОВУ поміч? А тому, що Мізарг витягає застуджену-зіпсуту кров наверх тіла зовнішними прищами, які стають наповнені повно гноєм. Так робить скору циркуляцію крови і поздоровлення є певне. Коли вживаєте МІЗАРГ масть, то вам не треба ставити ні пявок, ні баньок, ні жадної другої медицини, бо Мізарг є певний. Мізарг масть продають всі аптикарі, книгарні і склепи, а коли вони не мають, то пишіть впрост до нас:

LUSCOE PRODUCTS LTD., 557 King St. W., Toronto 1, Ont.

З НАРОДНЬОГО ДОМУ В ЕДМОНТОНІ

РІЧНІ ЗБОРИ В СЛІДУЮЧУ НЕДІЛЮ

Повідомляємо всіх членів і членкинь Народнього Дому в Едмонтоні, що річні збори згаданого товариства відбудуться в слідуючу неділю, 17-го грудня. Початок у 3 годині пополудні. На цих зборах, крім вибору нового заряду, буде обговорена ще одна дуже важна справа, яка вимагатиме присутности всіх членів членкинь.

За Заряд:

Йосиф Мельничук, секр.

ПЕТРО ШАРУН
з Ст. Павл, Алта.
перебрався до Едмонтону й тут отворив
ШЕВСЬКУ РОБІТНЮ
Уміркована ціна. Обслуга ввічлива. Робота гарантована.
під адресою 9552-111 AVENUE

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ ПОХОРОННЕ ЗАВЕДЕННЯ В АЛБЕРТІ
В годині смутку по страті дорогої особи в родині, приятеля чи знайомого—удавайтесь за сумлінною і ввічливою обслугою в похороненню, бальзамованню і в закупленню домовини та нагробних хрестів з міста чи з фармів до:
PARK MEMORIAL Funeral Directors, 9709-111 Ave., Edmonton Alta. Phone 22331
або до філії: BROWN'S FUNERAL HOME., Phone 11, Vegreville, Alta
В. М. СМОЛИК, управитель.

ЯК ВИ В ЕДМОНТОНІ
то памятайте про два українські готелі

YORK HOTEL
10401 - 96 Street, Phone 25263

GRAND HOTEL
10266 - 103 Street, Phone 24196

Уміркoвані ціни — Чемна услуга — Всі привілеї.
В обидвох готелях порядні й модерні Ресторани.
Р. СТОЙКО, властитель.

Новоотворена Українська Аптика в Едмонтоні
Union Drugs
НИКОЛАЙ ІВАСЮК, B.Sc., Властитель.
Union Building, 10025-102 Ave., Edmonton, Alta.—Phone 21397.
Виповняємо Лікарські Рецепти.

На Фронті в Бельґії

Лефтенант М. Н. Шандро.

Лефтенант Михайло Н. Шандро, який скінчив електричну інжинірію в албертійськім університеті в 1940 році й зараз вступив до армії, перебуває тепер на фронті в Белгії. Його батько, п. Никон Шандро в околиці Шандро, Алта., є довголітнім передплатником Українських Вістей.

Добродійне Брацтво св. Покрови в Вінніпеґу

Повідомляємо, що загальні річні збори Добродійного Товариства св. Покрови в Вінніпеґу, Ман., відбудуться дня 17 грудня, 1944, в годині 2.30 пополудні, в парохіяльній салі ч. 965 Бойд евеню. На зборах дасть звіт з цілорічної праці уступаючий заряд, як також будуть вибори нового заряду. Нових членів будемо принимати без вступного. Просимо всіх численно прибути, бо маємо важні справи до вирішення. Членів принимаємо від 16 до 60 літ.

За Заряд:
Д. Дорош, голова,
Мих. Дух, писар.

БАЗАР ТОВАРИСТВА "ДОБРА ВОЛЯ" ВДАВСЯ "ЗАДОБРЕ"

Чи то вже в таку щасливу годину заснувалось жіноче товариство "Добра Воля" в Едмонтоні, чи що, але, що воно не робило б, все тому товариству вдається. От хоч би Різдвяний базар і чай минулого тижня в Народнім Домі... Ще не встигли пані виложити ріжнородні вишивки та інші річи на столи, як гості розкупили майже все. Треба було дістати нові річи на вечір. І то скоро минулись і все смачне печиво, що його подавали пані до чаю.

Заряд згаданого товариства сердечно дякує всім гостям за участь у базарі та за купно річей.

Треба дяковчителя

до парохії св. Михаїла в Кровленд, який учив би рідну школу, хор і представлення. Платня після угоди. Зголошуйтесь на адресу:

John Chuchriy
R. R. 4. Welland, Ont.

На далекій півночі, над рікою Мекензі, температура виносить 45 степенів вище зера.

ЧИ ВИ ХОЧЕТЕ ДІСТАТИ ВЕЛИКЕ РІЗДВЯНЕ ЧИСЛО УКРАЇНСЬКИХ ВІСТЕЙ?

Приготовляємо велике, ілюстроване святочне число Українських Вістей, яке вийде на 16 сторін. В тім числі будуть дуже цікаві й повчаючі статті, оповідання, коляди й багато новинок.

Але... те число одержать лиш ті читачі, які відновили свою передплату на 1945-ий рік. Отже як ВИ хочете дістати те гарне й велике святочне число Українських Вістей, то подивіться на свою наліпку: як ваша передплата скінчилась, пришліть $2 на відновлення передплати ще в цім тижні.

ДАВАЙТЕ В ДАРУНКУ УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ

Хоч за гроші тепер не так тяжко, то годі за них багато купити, бо брак річей. Не журіться дарунком для свого приятеля, чи свояка. Дайте йому в дарунку Українські Вісти на ввесь 1945-ий рік. Це не коштує багато (лиш $2), а Ваш приятель чи вояк буде згадувати про Вас з вдячністю кожного разу, як візьме газету в руки.

Ми повідомимо його, хто дає йому в дарунку часопис і вишлемо йому гарні Святочні побажання — від Вас.

Замовляючи Українські Вісти як Різдвяний Дар для других, пришліть: (1) $2 на передплату, (2) Напишіть від кого той дарунок і (3) Напишіть для кого той дарунок і яка його адреса.

Зробіть це ще в цім тижні!

Треба Вчителя

Потрібно учительки до школи Гедерлей, ч. 3094. Навчання можна розпочати від 2-го січня, 1945. Платня $1,000 річно. Зголошуватись до —

J. S. KOWALCHUK, Sec.
Hatherleigh, Sask.

ОДИНОКЕ УКРАЇНСЬКЕ ФОТОГРАФІЧНЕ ЗАВЕДЕННЯ В ЕДМОНТОНІ
Alberta Studio
10457 Jasper Ave., Edmonton, Alta. Phone 25350
В. Турко, Властитель

ДЛЯ ВАШИХ УСЛУГ
Знатоки в перевожуванню річей. Криті й тягарові вози.
Alberta Motor Express and Transfer
10332-104 St. Тел. 26522 Edmonton, Alta. Тел. уночі 71186

ДР. І. ВЕРХОМИН ДР. Н. Д. ГОЛУБІЦЬКИЙ
Тел. дому 25884. Тел. офісу 24543. Тел. дому 84488.
ЛІКАРІ Й ОПЕРАТОРИ. Х-РЕЙ І ФІЗІО-ТЕРАПІЯ
DR. J. VERCHOMIN DR. N. D. HOLUBITSKY
207-208 Union Bldg., 10023-102 Avenue, Edmonton, Alberta

Петро Старко Йосиф Старко
Оптометристи-Окулісти
230 Tegler Building, EDMONTON Telephone 21248
Екзамінують очі — Припасовують окуляри.

ЛЕВКО Г. ФАРИНА
ОКУЛІСТ — ОПТОМЕТРИСТ
202 Union Building, Edmonton, Alberta. Phone 28631
Екзамінує очі — Припасовує окуляри

ROMANIUK & ROMANIUK
Никита Романюк — Мирослав Романюк
Адвокати, Повновласники, Нотарі
заступають у справах судових—кримінальних, цивільних, земельних.
511 Temple Bldg. (Cor. Richmond and Bay), Toronto 2, Ont.
Телефон канцелярії EL 2585. Телефон помешкання MA 3183.

АДВОКАТИ

J. E. BASARAB, K.C.
АДВОКАТ І НОТАР
Полагоджує всякі справи.
41 Gariepy Block, Edmonton. Телефон 21642

Петро Ґрещук, B.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
перепроваджує справи цивільні й кримінальні у всіх судах.
719 McLeod Bldg., Edmonton. Тел. офісу 24047. Тел. дому 71435

Harvie & Yanda
Адвокати й Нотарі
202 Bank of Toronto, Edmonton Phone 22115
Можете писати до нас по українськи

P.A. Miskew, M.A., LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
веде свою канцелярію в спілці з
SHORT & CROSS
2nd Floor Bank of Nova Scotia Bldg Edmonton, Alta. Telephone 21151

П. І. ЛАЗАРОВИЧ, B.A., LL.B.
Адвокат, Повновласник і Нотар
перепроваджує справи судові, кримінальні, цивільні й тестаментальні
P. J. LAZAROWICH
219 McLeod Bldg., Edmonton, Alta. Телефон 25466.

ЙОСИФ М. ЛАЗАРЕНКО, LL.B
Адвокат і Нотар
Перепроваджує всякі судові справи — карні, цивільні, спадкові й інкорпораційні.
Веде канцелярію в
Box 44. MYRNAM, ALTA. Phone 4

ІВАН ДІКУР, B.A., LL.B.
Адвокат, Повновласник і т. д.
Перепроваджує судові справи, кримінальні, цивільні й тестаментальні. Адреса:
JOHN DECORE,
Box 244. Vegreville, Alta. Phone 42

Т. Р. БІҐОРА, Б.А.
УКРАЇНСЬКИЙ АДВОКАТ і НОТАР
заступає в справах цивільних, карних і маєткових. Його офис над
Bank of Toronto, 31A Queen St. St. Catharines, Ont.
Office Phone 216 Res. 2507w

ЛІКАРІ, ДЕНТИСТИ

Лікарі й Оператори в Едмонтоні
ДР. ІВАН ОРОБКО
ДР. ІВАН СМУЛЬСЬКИЙ
212 Tegler Bldg., Edmonton Телефон 27342

ДР. ЙОСИФ БУЛАНЖИЙ
Лікар, Оператор і Акушер
Boulanger Bldg., Edmonton Телефон 22009

ДОКТОР Й. МЕҐАС
Лікар, Оператор, Акушер
10164A-101st Street, EDMONTON
Suite 201 Kitchen Blk., Phone 24645

Тел.офісу 23132 Тел. дому 83224
ДР. В. С. НЄВЧАС
Лікар, Оператор, Акушер
Лічення ультра-фіолетовим світлом і коротко-лучевою машиною до огрівання.
DR. W. S. NIEWCHAS
541 Tegler Bldg., Edmonton

ДР. Ю. ДРАҐАН
D.M., C.M., L.M.C.C.
ЛІКАР, АКУШЕР, ОПЕРАТОР
Член Домініяльної Ради Лікарів з практикою по шпиталях у Рочестері, Филаделфії, Бостоні, Ню Йорку та Балтимор.
611 Canada Bldg., Saskatoon. (коло сієнарської стації).

Тел. офісу 22411. Тел. дому 82350
DR. B. N. SHLAIN
ДЕНТИСТ — DENTIST
428 Tegler Building
Edmonton, Alta.

ДР. БАЧИНСЬКИЙ
M.D., L.M.C.C.
ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР
Екс-Рей, флороскопія і радіятермія.
DR. V. F. BACHYNSKI
506 McArthur Bldg., Winnipeg
Тел. Офісу: 95 075 Рез. 52 502

КОНВЕНЦІЯ ПУЛУ

В Калґарах почалася конвенція делеґатів Албертійського Пшеничного Пулу. Звіт директорів виказав, що число членів зросло о 1,895 в минулому році і о 10,080 від 1939 року. Пул має тепер 59,698 фармерів. Зїзд привитав особисто премієр Меннінг.

Більше як 1,500,000 молодих мужчин і жінок у Канаді, що зголосилися до військової служби, пересвітлили лучами Екс від 1939 року. Знайдено, що 5,000 мали активні і 10,000 неактивні сухоти.

ЗАСИПАЙТЕ СТІНИ ГИБЛІВКАМИ!
І ЩАДІТЬ КОШТИ ОПАЛУ!
- Ми засиплемо стіни вашої хати Модерним "Бловер Систем", при помочі спеціяльного Електричного Знаряддя.
- Ґарантуємо, що ви защадите від 20% до 30% на всій інсуляційній роботі.

R. OTTO
INSULATING EXPERT
Phone 31363
9756-88 Ave., Edmonton

ГОСПОДАРСЬКІ СПРАВИ

ГОДІВЛЯ ХУДОБИ Й СВИНЕЙ

В останніх роках наші фармері почали цікавитися більше расовою худобою й купувати телиці породи Джерзі за високі гроші. Один наш фармер з північної Алберти заплатив недавно на ярмарку в Калґарах $950 за таку телицю. Тому поміщуємо статтю, яка познайомить наших фармерів докладніше з добрими породами худоби і свиней.

1. Молочна худоба

Щоб добре зачати господарку, треба не тільки займатися збіжжям, але плекати також худобу. Худоба, це найбільше джерело доходу. Молочна худоба потрафить господаря поставити на ноги, бо вона ще того самого дня, що зїсть обильно заплатить молоком, підчас коли на зиск збіжжя треба чекати цілий рік. Чим більше в нас молочної худоби, тим і більший прихід. Тільки в нас та біда, що тяжко подибати таких фармерів, що мають добру расову худобу, як це є наприклад в анґлійців. Бо в нас рідко хто дбає про пасовище, а тим самим і про худобу. Худобу найліпше є купувати від других фармерів, котрі мають добру, расову худобу.

Ріжні роди худоби надаються до ріжних цілей у господарці.

По чім можна пізнати молочну корову?

Купити корову і то добру не кожний потрапить. Много наших фармерів видає много гроша на торгах, аби дістати корову з молоком і тимчасом багато дається ошукати. Наші фармері, буває часто, не дивляться, що то за корова, лиш аби мала велике вимя. Коли приведуть до дому, тоді показується, що та корова не лиш не дає молока, а ще й копає і рогами бє.

Молочна корова повинна мати такі відзнаки:

1. Має бути лагідна. 2. Голова в неї має бути маленька, костиста, довга, 3. Хребет рівний, 4. Шкіра тонка, шерсть рідка, ніжна. 5. Хвіст довгий, тонкий. 6. Вимя велике, обемисте. Але тут треба вважати, бо звичайно, як продають, то виводять корови недоєні, щоб вимя виглядало велике. Молочна корова на вимени має жили, котрі видно зверху.

Найліпше є самому доховатися молочних коров, будемо виховувати від расових коров телята і старанно їх годувати, особливо, коли вони від добрих бугаїв. Такі телята треба до року добре годувати, не напихати січкою, але давати грису, вівса і доброго сіна. Не добре є також віднимати телята від корови зараз по народженню, але дати йому кілька днів ссати від корови те перше молоко, бо інакше теля опісля не може скоро рости.

а) Гольштинська порода („Голстейн-фризіянс")

Старі ґерманські перекази оповідають про два племена, котрі поселилися над берегами Німецького моря, ще з початком християнства. Одно племя мало расу худоби чисто білої барви, друге знов зовсім чорної. З бігом часу ці племена зіллялися разом і витворили нове племя. Рівночасно змішалася й худоба та вийшла нова раса — чорно-біла.

Цією то расою худоби славилася Голяндія щонайменше 1,000 років тому. Ця худоба розійшлася по світі під ріжними назвами: „голяндська порода", або „північні голяндри", „голяндська" або „голстинсько фризійська".

Признакою цеї породи є великі латки білої і чорної шерсти. Величиною є вона більша від усіх молочних коров. Корови важуть пересічно 1000 до 1500 фунтів, бугаї доходять часто до 2,500. Голова довга, трохи вузка і костиста, з ясними, спокійними очима, з великим ротом та ніздрями. Роги малі й тонкі, звичайно білі з чорними кінцями. Вуха великі й тонкі. Шия довга й тонка. Ноги виглядають мов би замалі до її тягару. Вимя незвичайно велике, заповняє ввесь простір між ногами аж до гори, дійки великі, лійковаті. Молочні жили дуже видні.

З природи та корова спокійна, але незвичайно сильної будови. Телята родяться великі ростуть скоро. Дозрівають дуже скоро, корови за два й пів року доходять до повного розвою. Оба поли дуже скоро надаються до тучення, а їх мясо дуже смачне. Зате мусять мати багато й доброї паші.

Корова раси Голстейн дає багато молока; звичайно дає тільки молока за місяць, кілько сама важить. Бували случаї, що давала до 100 фунтів денно, а 20,000 або 30,000 фунтів на рік. Пересічно така корова дає до 60 фунтів на день, то є сім ґальонів. Їх молоко однак є рідке і мало має товщу. Звичайно добрі корови дають 17 фунтів масла на тиждень.

Чи не варт мати кілька таких коров? А то не тяжко, лиш треба більше коло них дбайливости, як це водиться в анґлійців.

б) Корова породи Джерзі.

Джерзі — це невеликий острів у Каналі Ла Манш (Анґлійський Канал), на полудне від Анґлії. Він лежить яких 13 миль від побережжя Франції. Цей острів став батьківщиною славної раси худоби. У вісімнадцятім столітті установлено такий закон, що не можна було жадної худоби впускати на цей острів; у той спосіб удержано чисту расу. До Америки її привезено 1840 року.

Та раса будовою свого тіла є найменша, але дає смачне молоко, яке має багато товщу. Корови важуть пересічно від 700 до 1,000 фунтів, буває 1,200 до 1,800 фунтів. Щодо їх барви то вона буває всіляка. Одні корови мають барву брунатну, другі більше чорну, інші жовту та біляву. Голова в цеї раси мала, коротка, широка; писок чорний, очі ясні, великі, дещо від себе відділені; роги малі, тонкі, чорні на кінцях; вуха малі, шия гарно заокруглена, хвіст довгий, вимя досить велике. На загал це порода дуже жива, прудка і скоро береться колоти, особливо неспокійні бугаї, яких тяжко вдержати в руках. Однак много людей в Алберті ховають ту расу коров для смачного молока.

Молочність

Ті корови дають на день пересічно 2, 3 або 4 ґальони, на рік понад 5,000 фунтів молока, а масла 340 фунтів. Товщу в їх молоці є багато, 4.6%, деколи більше, тому їх добре годувати задля масла.

в) Є ще третя раса коров, дуже відповідних для наших фармерів, а це „Шортгорн"; вона дає подостатком молока смачного, густішого від молока раси „Голстейн," також добра на мясо.

ЯК ЗАПОБІГАТИ НЕСТРАВНОСТИ В ТЕЛЯТ

Звичайно нестравність у телят є недугою, що спричинює поважні клопоти господарям і може спричинити поважні втрати в новонароджених телятах якщо тому не зарадиться. Нестравність може бути наслідком перегодування, неправильного годування, годування холодним молоком, зіпсутою або невідповідною пашою, вживання нечистих посудин, холодними протягами, зимном, вогкою підлогою і брудом у стайні.

На доміміяльній експериментальній стації в Лаком, Алберті, теля лишають при його матері 20 до 24 години по народженню. Це дає нагоду для теляти взяти нормальну кількість першого молока або молозива, яке має прочищуючі прикмети. Перше молоко матері є особливо сильне в вітамін А і також у дезинфекційні складники, а оба недопускають до повставання зарязнів недуги в кормовім проводі. Коли теля візьметься від його матері, треба примістити його в теплій, чистій та дуже провітрюваній стаєнці, однак треба вважати, щоб не було протягу. Важно є, щоб теля кормити незбираним молоком принаймні через три перші тижні. Давати коло шість фунтів молока денно, у трьох рівних кількостях. Кількість молока збільшувати до 22 фунти денно й давати його через шість місяців, що є нормальним періодом кормлення молоком. Безпечним правилом при годівлі телят є, щоб теля зовсіди було трошки голодне. Теля, коли в нього апетит є задоволений, є перегодоване. Ліпше недокормити теля, ніж перегодувати. Забагато молока переладовує кишки нестравною масою скваснілого і збитого молока. Це викликує в теляти неспокій і нестравність. При перших познаках нестравности кількість згодовуваного молока треба зменшити до мінімальної кількости і дати на прочищення порцію мінеральної оливи або рицинового олійку. Дати від три до пять унцій, залежно від величини теляти. По прочищенню кишок дати дуже малу кількість свіжого теплого молока, додавши до нього трошки вапняної води (лайм вотер). Підстілку вдержувати чистою. Отже відповідне годування й санітарні заходи зроблять велику прислугу при поборюванню небезпеки нестравности і навіть смертности телят.

БЕЛЬГІЯ ДІСТАЛА 10,000 ТОН ПОЖИВИ

До Антверпії причалив минулого тижня корабель з десятьма тисячами тон поживи для бельгійців і сподіваються, що бодай вчасти поможе в критичнім положенню Бельгії.

It's a good Idea

ДАТИ СОБІ СВІЙ ВЛАСНИЙ БИЗНЕС

Ваш уряд в Алберті веде повний вогневий і життєвий асекураційний бизнес для вашої користи. Це суспільна услуга, забезпечена всім майном провінції.

Всі Трежюрі Бренчі й аґенти в провінції є вповні кваліфіковані й готові задоволити наші асекураційні потреби. Вони предкладають вам асекураційні поліси по якнайнижчій оплаті, з якнайбільшою обезпекою. Спитайте Управителя свого Трежюрі Бренчу або місцевого аґента про докладні інформамації щодо державної асекурації по низьких цінах.

Provincial TREASURY BRANCH

Брак доброго насіння цего року

Мороз й інші клопоти знищили багато найліпших засівів насіння. Тому брак доброго насіння. Розумний фармер купить насіння для себе вчасно, доки воно є, й уникне глоти в січні й лютім, коли найліпшого насіння вже нема.

В справі подробиць щодо доброго насіння, побачте найближчого Аґента Сирл.

SEARLE GRAIN COMPANY, LTD.

(33)

КАНАДІЙСЬКІ КООПЕРАТИВИ ДІЮТЬ У РІЖНИХ ДІЛЯНКАХ

В 1942 році були в Канаді такі кооперативи в ріжних ділянках їх праці:

Молочарських кооператив було 446, овочевих і яринних 161, збіжевих і насінних 105, рогатої худоби 225, дробу 194, меду 6, виробів з кленового соку 7, тютюну 10, вовни 7, футрових шкір 2, деревного матеріялу й дерева 7, продуктів поживи 518, убрань і домашніх меблів 229, нафтових продуктів і частин до направи авт 500, корму для тварин, штучних погноїв 625, машинерії й господарських річей 125, вугля, дерева й будівельного матеріялу 413, кредитових юній 1,780, рибацьких стоваришень 67, фармерських взаїмних обезпечень від вогню 400, телефонічної услуги 2,387, шпитальної опіки 60, ріжних продажі на базарах 14, ріжних продажі фабричних виробів 535, крім того багато громадських підприємств, будови домів, транспорту басами, похоронних та інших родів кооперативної діяльности.

Хоч усіх тих кооператив не було можливо поклясифікувати, то все ж загальне уґрупування їх показує, що діяльність кооперації в Канаді є ріжнородна.

Кооперація в світі.

У 102 країнах світу є, або точніше було до цеї війни більше як 800,000 кооперативних стоваришень з загальним числом членів 142,830,000. В Африці 3,598 кооператив з 333,000 членів, в Америці 51,-251 кооператив з 15 міліонами членів, в Азії (виключаючи Росію) 167,554 кооператив з 15 міліонами членів, в Европі (виключаючи Росію) 300,323 кооператив з 52 міліонами населення, на Океанії 1,191 кооператив і 500,000 членів.

Американці хотять канадійської худоби

В Едмонтоні були минулого тижня два урядники великих американських різниць і говорили, що американці невдоволені з того, що канадійський уряд заборонив вивіз канадійської худоби до Злучених Держав, де є великий попит на канадійську худобу поверх 700 фунтів.

Згадані американці сподіються, що канадійський уряд знесе ту заборону 1-го січня й погодиться на вивіз попередньої квоти худоби (чверть міліона штук до Америки.

Дріб з Алберти на схід

З північної частини Алберти вислано минулого тижня 40 тягарових ваґонів індиків, а по три ваґони гусей і качок до східньої Канади. За ґрейд індиків фармері одержують тепер від 31 до 33½ цента фунт. Якість індиків цього року 50 процент ліпша, як минулого року.

Канадійські фармері сплачують свої довги

Появився вже 15-ий з ряду річний репорт Кенада Фарм Ловн Борд (державна позичкова компанія), з якого довідуємось, що в 12-ох місяцях, які скінчились 31-го березня (марта), 1944, 2,137 фармерів у Канаді вцілости сплатили свої довги (це 136 процент більше, як минулого року, а 320 процент більше, як за минулих чотири роки).

За 15 років свого існування, ця Позичкова Рада позичила 25,017 фармерам 50 міліонів долярів, пересічно $2,000 для одного фармера. Тепер 91 процент тих фармерів не мають за леглостей.

Рада позичає гроші фармерам на 25 років. За незаплачення довгу Рада взяла в посідання всього 359 фармів.

Виступили проти страшних радієвих програм

Канадійська (державна) радієва рада звернулася до власників приватних радієвих стацій, щоб вони не відновляли контракти на програми ріжних компаній, у яких представляється ріжні страхіття. Як приватні компанії не послухають просьби, то державна радієва рада має право заборонити їм програми з ріжними страхіттями, яких і без радія є тепер забагато.

Нормальні школи стануть частиною університету

Ґовернори албертійського університету одобрили начерк угоди з провінціональним департаментом освіти в справі включення вчительських шкіл (нормал) до університету.

На основі пляну, провінціональні нормальні школи будуть злучені з університетським факультетом виховання, причім курси нормальних шкіл будуть рахуватися, як кредити для осягнення університетського степеня. Дотепер нормальні школи були ведені під директивами міністерського департаменту освіти.

Ресторани в Ріджайні будуть заперті на Різдво

Новий робітничий закон у Саскачевані каже, що як робітник хоче мати вільний день у законні свята, то працедавець мусить йому дати той день. Більшість робітників у ресторанах і в готелевих їдальнях у Ріджайні сказали своїм працедавцям, що вони хотять святкувати Різдво й Новий Рік, а тому власники ресторанів і готелів заявили, що вони будуть зачинені в ті дні.

КОРОТКІ ГОСПОДАРСЬКІ НОВИНКИ

В Новій Скошії продукція яблук зросла з 50,000 бочок у 1870 до 2,000,000 бочок у 1944.

Щоби викінчити бика на продаж, треба згодувати 45 бушлів збіжжа і близько тону сіна в нормальних умовинах.

Більше як 3,000,000 акрів землі в північнім Саскачевані можна б отворити на поселення по війні при допомозі доміміяльного уряду, сказав заступник міністра відбудови в тій провінції.

Чисте насіння є вільне не тільки від насіння бурянів, але також насіння інших управних рослин.

Примістив дітей на цвинтарі

В Ванкувері один чоловік не міг знайти помешкання для жінки і шестеро дітей, і з конечности примістив їх на цвинтарі. А самий далі шукав хати. Коли зайшов до одного власника дому, той запитав його, чи має діти.

„Так маю шестеро, і всі вони на цвинтарі", відповів батько. Власник дому винаймив йому дім, будучи тої думки, що діти повмирали й спочивають на цвинтарі.

ВИНУЄ ПУБЛИКУ ЗА РЕЙД НА ДІЄП

Домініяльний міністер рільництва Ґардинер сказав у промові в Велланд, що вину за рейд канадійців на Дієп у 1942 році поносить публична опінія, яка передчасно домагалася другого фронту. Публична опінія може бути злою, коли не є добре поінформована. Наша публична опінія не була відповідно інформована в першій половині війни, сказав міністер.

(Тими, що найбільше домагалися другого фронту перед часом, були канадійсько - американські комуністи).

СТОЛІТНІ БЛИЗНЮКИ

В Новій Скошії святкували недавно свої столітні уродини два брати-близнюки.

Сісіефський посол в Онтеріо виступив з партії

А. Нелсон Еллес, посол з округи Есекс Норт, виступив з партії С.С.Ф., заявляючи, що він не годиться з заявами тої партії, що лиш вона одинока може врятувати Канаду перед хаосом. Еллес є за співпрацею всіх партій. Екзекутива партії С.С.Ф. у провінціональній окрузі Ессекс Норт домагається, щоб Еллес зрезиґнував з посольства.

Скільки радять сіяти

Домініяльно - провінціональна рільнича конференція, що саме відбулася в Оттаві, порадила фармерам засіяти в 1945 році:

Пшениці 21,500,000 акрів, вівса 16,000,000 акрів, ячменю 8,038,0000 акрів, жита 500,000 акрів.

У 1944 році було засіяно: пшениці 23,284,000 акрів, вівса 14,315,000 акрів, ячменю 7,291,000, акрів, жита 648,000 акрів.

„Walk Easy"

ШТУЧНІ НОГИ

ВИКОНАНІ В ЕДМОНТОНІ

З найліпшого матеріялу і майстерно зроблені з включенням ґарантного допасовування, забезпечують вам вигоду і вдоволення ці наші "ВОК ІЗІ" Штучні Ноги. Наш новий процес допасовування штучних ніг абсолютно забезпечує вам точне допасовання й відповідну лінійність. Цей допасовуючий процес ексклюзивно наш. Такого ґарантованого допасовання не дістанете ніде інде.

МЕТАЛЕВІ ШТУЧНІ НОГИ І ДОПАСОВУВАННЯ

Маємо на складі й допасовуємо на цілій лінії Тревалостеві Штучні Ноги і є в посіданні припасувати який небудь виріб штучних ніг.

Пишіть по повні інформації.
Наші ціни конкуренційні.

Трежюрі вавчерс принимаємо радо.

EDMONTON ARTIFICIAL LIMB CO.

10132-99 Street Edmonton, Alta.
Phone 25214.

ДАЛЬШЕ ЗМЕНШЕННЯ ПАЙКИ МАСЛА

Рада Цін в Оттаві зменшила пайку масла з сімох унцій на шість, починаючи від Нового Року. Рада сказала, що це дальший крок достосувати споживання масла до кількости продукції в зимових місяцях.

Первісна пайка масла була вісім унцій на особу в тижні. Минулого року пайка зменшилася на сім унцій, через уневажнення декотрих купонів.

БУРЯ ПОДІЛАЛА НА ТОРОНТО ГІРШЕ, ЯК БОМБИ НА ЛОНДОН

Валтон Кол, управитель новинкарської аґенції в Лондоні, який перебуває тепер у Торонті, каже, що снігова буря гірше спаралізувала транспортацію в Торонті, як німецькі бомби в Лондоні.

НОВА КОПАЛЬНЯ ВУГЛЯ КОЛО ЕДМОНТОНУ

І. Старкі, властитель вуглевої компанії Пен Майн в Едмонтоні, спроваджує машинерію за 120 тисяч долярів і пічне вне довзі нову копальню вугля, на північ від Едмонтону.

ФАБРИКА КІНСЬКИХ КОНСЕРВ У САСКАЧЕВАНІ

Саскачеванський уряд позичає 50 тисяч долярів кооперативі, яка внедовзі пічне фабрику для вироблювання консерв з кіньского мяса. Кооператива вже має замовлення на пять тисяч тон консерв від уряду Бельгії й сподіється більше замовлень на заморожені й приправлені консерви з кінського мяса.

Ця нова фабрика кінських-консерв буде коштувати около 150 тисяч долярів.

В СНІГОВІЙ БУРІ В ОНТЕРІО ЗГИНУЛО 23 ОСІБ

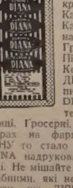
До кінця минулого тижня, в одній з найгірших снігових заверюх в Онтеріо згинуло 23 осіб. Найбільше людей згинуло з напруження, коли пробивались глибоким снігом.

У Лондоні зорґанізовано новий польський уряд, на чолі якого став соціяліст Арцішевський.

ГУД МЕЙОРОМ МОНТРЕАЛУ

Новим мейором Монтреалу зістав вибраний на три роки Камеліє Гуд, який був мейором до 1940 року і тоді зістав інтернований канадійською владою за промову, виголошену проти державної реєстрації.

ЕВРОПЕЙСЬКІ
КАПЛІ ДІЯНА
DIANA DROPS



"ДІЯНА КАПЛІ" є одинока найліпша краєва медицина в Канаді. На Кашель, Катар Носа, Застуду, на Гарячку Простуду Грудей, Болюче або Підпухле Горло або Кольки в Жолудку. ДІЯНА КАПЛІ є до пиття й до натирання. DIANA DROPS можете купити в кожній Аптиці, Ґросерні, Книгарні і по всіх шторах на фармах. Коли купуєте ДІЯНУ то стало дивіться за іменем DIANA надрукованім на зеленій наліпці. Не мішайте цеї назви з іншими подібними, які не є тої самої сили і якости, що ДІЯНА. Памятайте, що ДІЯНА ч стало потрібна в кожній хаті майже кожного дня. Ціна фляшки є 55с і $1.00.

Слово до шторників: Купуйте ДІЯНУ від свого голсейлника або прямо від нас. Наша адреса:

LUSCOE PRODUCTS LTD.
557 King St. W., Toronto 1, Ont.

ORDER NOW!

Complete stock of car glass and window glass

Storm Sashes. Combination Doors and Windows

8x10........10c
10x12........15c
12x24........40c
24x24........80c

Car Glass $3.00 and Up

Order with Confidence from

Saskatoon Glass Company

SASKATOON

Write for information or Phone 3989

ЯК ВИ ПРОДАЄТЕ
Сирі Шкіри
дістаньте
кожний цент
зі свого вкладу

Торгуйте з

THE NORTH-WESTERN FUR COMPANY

10125 - 103rd Ave.
Edmonton

30 РОКІВ В АЛБЕРТІ

•

ВИШЛІТЬ ОДНУ ПОСИЛКУ НА ПРОБУ

- Не платите за експрес ні інші видатки
- Одержуєте заплату негайно
- Не платите ні цента комісового
- Дістаєте найвищі біжучі ціни на ринку

•

The North - Western Fur Company

Репрезентує

A. PINES and Son Inc.

New York City

Вже 50 років одна з найбільших у світі й найпевніша компанія, що торгує шкірами, з важними ринками збуту й дрібної продажі.

Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2nd MAY, 1670
Приязний Склеп для Ощадних Людей
В ЕДМОНТОНІ

Др. Лонгин Цегельський.

Митрополит Андрей Шептицький

(З книжки написаної в 1937 р.)

(Далі).

За хліб насущний.

Сам собою Митрополит Андрей є строгий аскет та перш усього Христовий пастир душ. Але йдучи за прикладом Учителя й Господа, Спаса нашого, Митрополит Шептицький не забуває ні на хвилину, що не можна голодного потішати лиш словом Божим, але перш усього треба забезпечити його фізичне існування. Християнство Митрополита Андрея не лиш у молитві, не лиш у розмові з Всевишнім. Воно також у ділах, у діяльнім братолюбію. Тому Митрополит все живо інтересується економічним життям свого народу та суспільними його проблемами.

Коли в перших літах цього століття (по 1902 році) за почином "Народнього Комітету" зачалася зарібкова еміґрація з Галичини до Прус, а дальше до Данії та Анґлії, Митрополит Шептицький віднісся до неї з усею прихильністю і дав зі свого боку ту поміч, яку міг дати. Відпустив священиків, що мали бути її керманичами (о. Ганицький, о. Базюк, о. Павляк, що тепер в Америці). Сам їздив до Прус і до Анґлії провірити, яке положення заробітчан. Установив душпастирів для них.

Будучи противником соціялістичних кличів клясової ненависти, Митрополит натомість був за скріпленням селянства й тому діяльно підпирав парцеляцію великої посілости між наших селян. Без Його помочі, гроша та кредиту чимало з тих парцеляцій не було б можна перевести. Своїм фінансовим дорадником, неначе міністром фінансів Митрополії та своїх власних — митрополит настановив гарячого українського патріота-діяча, славного парцелятора панських маєтків між наших селян, колишнього посла до парляменту та крилошанина (каноніка) Митрополії, о. Тита Войнаровського, колишнього пароха Балинець, коло Коломиї. Оцей о. Войнаровський закупив для Митрополита великі маєтки Коршів, Миловання, Зарваницю, Посіч-Майдан та інші землі, ліси, будівельні площі в краю та у Львові і т. д. Тисячі морґів розпарцельовано поміж наших селян, а з дворів і з того, що оставало нерозпарцельоване, потворено корисні народні установи.

Ось так у Милованю (коло Товмача) Митрополит дарував двір з кількома морґами поля славному Товариству Просвіта на заложення першої української садівничо - городничої школи. В Коршеві біля Коломиї Митрополит дарував двір із значним куснем городів, садів і поля товариству Сільський Господар на хліборобську школу. В Зарваниці дав Митрополит 300 морґів Студитам на заведення господарства, а 250 морґів на Сиротинець. У Скнилові знов Кир Андрей подарував двір і кількадесять морґів саду, городів і поля Студитам — з тим, що в дворі мають вони відчинити ріжні робітні для науки ремесла, механіки і т. д.

Тисячі селянських родин набули цею дорогою землю як основу свого існування, а рівночасно повстали корисні виховуючо-господарські установи. А міліонові суми, добути з тих парцеляцій, обернено на ті великі національні, релігійні та добродійні установи у Львові і в в краю, про які вже сказано вгорі.

Не треба додавати, що Митрополит Андрей все щиро цікавився розвитком українських фінансових, торгових, промислових та кооперативних установ. Коли закладено Земельний Банк чи Карпатію, Митрополит закупив основні їх акції (шери) на більші суми, а коли грозила небезпека, що Українці не вспіють зложити основного капіталу на час та концесія вигасне, Митрополит доложив всю бракуючу решту. Таксамо підпирав Він горячо товариство Сільський Господар, а український кооперативний дух мав в Митрополиті великого приятеля.

Побіч о. Тита Войнаровського близькими однодумцями та співробітниками Митрополита на економічному полі були бл. п. др. Евген Олесницький, посол й голова Сільського Господаря, та професор політехніки, фабрикант і архитект бл. п. Іван Левинський. За радою бл. п. Левинського Митрополит закупив на Личакові у Львові так звану Пісківню, що обіймає 20 морґів площі з піском, пригожим для продукції скла. Вартість її є коло пів міліона долярів. Там має станути велика українська склянна гута.

Захоплені блудними огнями соціялізму та радикалізму з початку цього століття, українські інтеліґенти (та пів-інтеліґенти, молодь тощо) часто не доцінювали оцю позитивну, творчу працю Митрополита на суспільно-господарському полі. Вони дорікали, що Він не похваляє соціялістично-радикальних кличів і демагогічних обіцянок, та виводили з того, що Він сам як "пан з роду" і "тримає з панами." Між тим час показав, що правда була за Митрополитом. Соціялізм довів Україну до анархії, розладу і затрати своєї державности—а вкінці до большевицького пекла. А земля, котру за Митрополита гроші розпарцельовано між селян, остає в руках селян і живить селян; а рільничі школи, Ним фундовані, образують селянських хлопців, дають їм хліб і знання; а зарібкова еміґрація Ним підпирана принесла міліони марок нашим масам; а наші фінансові інституції та кооперативи дають хліб тисячам наших людей та скріплюють нас економічно—а тим і скріпляють нас як націю.

Митрополит як український політик

Становище галицького митрополита не те саме, що якого іншого епископа. Воно виїмкове та особливе. Складалась на те історія. Як Галичина все займала виїмкове та впливове місце в історії Руси-України*), таксамо й її митрополити.

Оця роля Галичини повторилась в історії ще нераз. Коли київська митрополія підпала під владу російської цареславної церкви та стала оруддям обмосковлення України, тоді галицька, уніятська митрополія під владою Австрії стала заборолом і осередком української національности. Тому що галицькі Українці лишені були своїх вищих кляс—аристократії, шляхти та буржуазії — уніятська Церква заняла їх місце як провідниця і речник національних змагань. Галицька митрополія — багата земельними добрами і лісами та сильна своїм впливом на маси—заступила Галичині своїх маґнатів.

Осьтак коло 1790 року галицький митрополит Лев Шептицький виступає перед цісаревою Марією Тересою як речник національних змагань галицьких Русинів (Українців). Прихильна Українцям політика цеї цісаревої і її сина, цісаря Иосифа II, була наслідком заходів цього митрополита. В 1848 році — в часі "весни народів" — митрополит Яхимович з природи свого становища стає політичним вождом у змаганнях Українців до національної автономії. Щойно при кінці минулого століття, коли на Святоюрській Горі запанувало москвофільство, а серед світської інтеліґенції поширились проти-церковні кличі, впливи "святоюрщини" в нашій політиці підупали.

Та вистало, щоб митрополитом став так визначний муж як Андрей Шептицький, а львівська митрополія знов висунулась на чоло української політики. Вже самі заходи Митрополита Андрея поширити Унію на тодішню російську Україну, мали високо політичний характер. Так і розуміла їх царська Росія, котра знала, що Унія це українство, це політичне оружжя українщини що-найсильнішої марки. Тому оці заходи Кир Андрея дратували й непокоїли Росію далеко більше чим робота українських н а д д н і прянських революціонерів або галицьких націоналістів. Уособленням українського сепаратизму — в очах Росії — був Митрополит Шептицький.

Патріот-народовець

Тим більше, що цей митрополит очевидячки солідаризувався з політичними змаганнями галицьких Українців. Він оставав в близькій та постійній кооперації з так званим Українським Народнім Комітетом, центральною управою найсильнішої (від 1900 року до вибуху світової війни) української партії у Галичині, та з українською репрезентацією в австрійськім парляменті і в галицькім соймі. Як Митрополит, Кир Андрей був так званим вірильним (без вибору) членом галицького сойму, а з цісарського іменування став також членом австрійської "палати панів," що займала в Австрії місце сенату чи палати лордів.

Коли 1903 року українські посли на знак протесту сецесіонували (виступили) із сойму, Митрополит таксамо не явився в соймі, поки не явились українські посли. Коли 1906 року галицькі Українці боролись за виборчу реформу для парляменту, Митрополит Шептицький став на чолі депутації українських послів до цісаря в цій справі. Коли опісля знов виринула справа виборчої реформи до сойму, Митрополит Шептицький підпер її сильною промовою у соймі, домагаючись політичних прав для широких мас та рівноправности для українців. А коли розгорілась справа заложення українського університету у Львові, Митрополит Шептицький виголосив (28 червня, 1910) у палаті панів промову за цим постулятом. Ця промова звернула увагу політичних кругів Европи а в Росії викликала справдішню бурю.

І не диво. Бо це голова одинокої тоді Української Церкви та духовний представник пяти міліонів душ заявляв, що культурні та національні впливи цього університету засягнуть так далеко, як далеко лунає українська мова. Чи в Петербурзі, чи в Берліні, Парижі або Лондоні, політичні голови зрозуміли, що ця фраза містить у собі динаміт для міжнародніх відносин. Від цеї промови справа українського університету стала політичним питанням першорядної ваги. Тому, коли 1913 року появився цісарський декрет, заповідаючий відчинення українського університету з днем 1-го вересня, 1916 року, російський амбасадор у Відні зложив протест проти цього "неприязного акту проти Росії." Це була одна з причин, що пхнула Росію до війни з Австро-Угорщиною 1914 року. А коли ця війна вкінці прийшла і галицькі укра інці сформували полк Січових Стрільців з ідеєю боїв за волю України, то ніхто інший, а сам Митрополит Шептицький посвятив прапор для Січових Стрільців.

(Кінець буде).

*) Вживаємо тут научного терміну "Русь-Україна," введеного Пантелеймоном Кулішом та . Конинським на означення цілої України в її історичній одности із староруською державою. По зруйнуванні Татарами (1241 року), Київ на сто років перестав цілком існувати. Митрополити Руси—як титулувалися київські митрополити — перенеслися до Москви. Тоді галицькі князі подбали, щоб для всіх їх земель (котрі обіймали майже все, що було заселене Українцями) установити окрему митрополію з осідком зразу у Галичі. Оця митрополія також носила титул "митрополії Руси." Було це очевидне суперництво між впливами виринаючої на овид Москви і Галича (опісля Львова) як осередка українства по татарським погромі.

Поляки в Америці осуджують Росію

Польський Американський Конгрес, який каже, що обєднює 6,000,000 американських поляків, вислав телеґраму до британського міністра заграничних справ Ідена 15 грудня кажучи:

"Найліпше буде в інтересі Анґлії переконати Росію, щоби тримала свої руки здалека від своїх миролюбних сусідів."

"Доля демократичних країн є звязана з долею Польщі", сказано в телеґрамі до Ідена.

"Факт, що вже озлоблені банди комуністів пробують викликати горожанські війни в Китаю, Греції, Франції, Італії, Бельгії й Польщі, щоби захопити владу в свої руки, не можна збути як якісь інциденти. Це льогічний наслідок заграничної політики, побудованої на концесіях призначених здержати ростучу силу упертого союзника. Нема підстави припускати, що Росія хоче демократичних сусідів..."

Аргентина є довга на 2,300 миль.

Признали місце Советам у Міжнародній Летунській Раді

Делеґати 52-ох держав, що брали участь у Міжнародній Летунській Конференції в Шикаґу, вибрали тимчасову летунську раду, складену з 21 членів і в ній зарезервували одно місце для Советської Росії. Рада вважається тимчасовою, поки ціла організація Цивільного Летунства не буде ратифікована державами, які вислали делеґатів на наради. передбачують, що тимчасова рада буде урядувати впродовж 2—3 років від покінчення війни аж до зміни відносин. На підставі договору Росія й інші держави можуть приступити до організації летунства коли лише цього забажають і згодяться на умову. Росія була на конференцію запрошена, запрошення прийняла, але опісля відказалася від участи під замітом, що в конференції брали участь делеґати Еспанії й Швайцарії. При виборі ради не було вибору осіб, але держав, яким признано місце. В числі сім перворядних держав знайшлися Америка, Анґлії, Франція, Голяндія, Мексико, Бразилія й Росія, як захоче. Серед другорядних є Канада, Норвеґія, Куба, Перу й Ірак. А до третьорядних зарахували: Китай, Австралію, Чехословаччину, Єгипет, Туреччину, Чілі, Колумбію і Ель Сальвадор.

АЛІЯНТСЬКІ ІНСТРУКЦІЇ НІМЕЦЬКИМ ВОЯКАМ ПІДДАВАТИСЯ

Аліянтське радіо передало інструкції німецьким воякам, як вони мають піддаватися аліянтам на фронті.

Пригадуючи, що 700,000 німецьких жовнірів і 39 генералів піддалися аліянтам від часу інвазії, радіо сказало, що воєнні полонені стоять під охороною женевської конвенції, з ними добре поводяться й дають такий самий харч як аліянтським воякам. "Ліпше стати полоненим, ніж гинути даремно й безпотрібно."

Провірте Кільчення Свого Збіжжя

Важним є знати якість кільчення вашого збіжжя. Ваш Агент Алберта Пасифік Грейн Ко. зарядить спробу кільчення безплатно.

The Alberta Pacific Grain Co. (1943) Ltd.

Каже, що Канада це британська кольонія

У своїй промові в американськім конґресі конґресмен Ґевин назвав Канаду кольонією. Коли опісля репортери вияснили йому, що Канада є незалежною державою і спитали його, чи він мимо цього таки думає, що Канада, це анґлійська кольонія, він рішуче відповів: "Та певно, що кольонія."

Американські втрати в румунських підприємствах

За інформаціями Пертінакса, що були передані ріжним пресовим аґенціям, тижнева продукція нафти в Румунії впала з півтретя міліона до пів міліона ґальонів. Це сталося внаслідок вивезення до Советів 23,000 тон машинерії.

Московський уряд, забираючи машинерію, робить це на засаді, що йому належиться всяка власність на речах, які належать до німців. Одначе такій тактиці противиться Анґлія й Америка кажучи, що хоч машинерія прийшла колись до Румунії з Німеччини, але за ню заплатили або британці або американці. Арґумент, що відшкодування не можна домагатися на сліпо і що треба брати під розвагу потреби даного краю, не мають ніякого значіння для росіян. Для них є міродайним їхні потреби й тому вони беруть, що їм подобається.

АМЕРИКАНСЬКИЙ КРАМ ПЕРЕВОЗЯТЬ У СОВЄТИ ЛІТАКАМИ

Американські літаки, які перелітають щодня до Советів з набором на підставі ленд-лізу, призначені для регабілітації Росії й Европи. Літаки летять до Аляски вже від місяців. Вони перевозять збіжжя на засів, трактори, рільниче знаряддя, ґумові рослини, сировицю, ліки сульфа, операційні медичні інструменти і загалом медичні матеріяли.

Ляпляндія в північній Европі має 13 разів стільки ренів що людей.

ДАВАЙТЕ

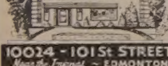
ВОЄННІ ЩАДНИЧІ ЦЕРТИФІКАТИ

В ДАРУНКУ

★

ЦЕ МІСЦЕ ПОДАРУВАЛА
БРОВАРНЯНА ІНДУСТРІЯ АЛБЕРТИ

Фотоґрафії, що їх



10024 - 101 St STREET
Near the Journal — EDMONTON

виконують спеціялісти

НЕДІЛЬНИЙ ДЗВІН

ЦЕРКОВНИЙ КАЛЄНДАР

ГРУДЕНЬ

		Старий Стиль	Новий Стиль
19	В	**Св. Николая Чудотворця**	Мч. Бонифатія
20	С	Св. Амвросія	Сщмч. Ігнатія Богон
21	Ч	Преп. Атапія	Мч. Юліанії
22	П	**Непорочне Зачаття Пр. Бог.**	Вмч. Атанасії
23	С	Мч. Мини	10 мч. на Креті
24	Н	**Праотців**	**Неділя Отців, 30 по Сош. Нав. Різ.**
25	П	Преп. Спиридона	**Різдво ГНІХ**
26	В	† Мч. Евстратія	**Соб. Пр. Бог. і св. Йос. Обр.** (Зг.)
27	С	Мч. Тирса	**Первмч. Стефана**

Неділя Праотців

Євангелія св. Луки, зачало 76.

Сказав Господь таку притчу: Один чоловік справив велику вечерю й запросив многих. І післав свого слугу в часі вечері сказати запрошеним прийти, бо вже все готове. І почали разом усі відмовлятися: перший сказав йому: Я поле купив і мушу піти й оглянути його; прошу тебе, виправдай мене. А другий сказав: Я купив пять пар волів і йду спробувати їх; прошу тебе виправдай мене. А інший сказав: Я оженився й тому не можу прийти. А слуга вернувшись, розповів це свому панові; тоді господар дому розгнівавшись, сказав свому слузі: Іди скоро на вулиці та вулички міста, та приведи сюди вбогих і калік і сліпих і кривих. І сказав слуга: Пане, сталось, як велів єси, і ще є місце. І сказав пан до слуги: Вийди на дороги й загороди, і силуй увійти, щоб наповнився мій дім. Бо кажу вам: Що ні один з тих людей, що були запрошені, не покушає моєї вечері.

Недільна Наука

В НАДПРИРОДНІМ СВІТІ

Правда і лож боряться о будучність — гордість новочасного чоловіка і євангелія чоловіка святого. Новочасний чоловік каже: Хочу сягнути до неба, стати подібним Богу. Вірю тільки в себе. — Такий початок упадку злого духа.

Правда, це євангелія Непорочно зачатої. Її початок: Родуйся, благодатная, "Господь з тобою" (Лука 1, 18). Це є євангелія надприродного світа. Св. Іван пише в Обявленню: "І зявився на небі великий знак. Жінка одягнена в сонце, а місяць під її ногами, а на її голові вінець з дванадцяти зір" (Обявлення 12, 1).

Треба нам вибрати між обманом злого духа: гріхом гордости, який кінчиться упадком, і євангелією Напорочно Зачатої, євангелією покори, якої кінцем є вознесення. Бажання величі пливе в нашій крові. Заходить лиш питання, чи хочемо осягнути ціль дорогою права чи беззаконня, гордістю чи ласкою. Непорочне зачаття вказує нам дорогу. Це день ласки, день наприродної величі, добутий надприродними середниками.

Католицька религія провадить людство до надприродної цілі і надприродного життя. Його початок це освячуюча ласка, а кінець святість. Родимося вдруге з води і св. Духа і стаємо християнами-католиками. Християнин-католик це душа в тілі, а в тій душі живе Бог. Як тіло без душі не є чоловіком, так душа без Бога не є християнською. Коли Бог покидає душу, слідує надприродна смерть: безбожність, гріх. Такого можна назвати чоловіком та не християнином католиком.

Католик, це щось більше, як звичайний чоловік, бо в нім є щось Божого, надприродного. Це правда віри: "Котрі ж прийняли його, тим дав власть дітьми Божими стати" (Ів. 1, 12). На тому полягає ціле значіння діла відкуплення. Св. Августин каже: "Божий син став чоловіком, щоб чоловік став Богом. Бог став учасником людської природи, щоб ми стали учасниками Божої природи."

Що значить святий? Святий, це християнин-католик, який живе з Богом, у Бозі і для Бога, якого проникає струя надприродного життя і світла.. Повний ласки й повний Бога, Син Непорочної.

Будьмо чесні з собою. Земля існує на те, щоб носила святих, а світ є на те, щоб давати святих. Якщо Бог не знайшов би на землі людей святих, знищив би її, як безужиточну річ. Чи є нині святі? Хоч живемо в тяжких часах, то святість і тепер видає чудові квіти. Є це родина укритих, але великих і святих душ. Лиш святі спасуть світ. Святі діти, Божі батьки й матері, святі селяни, ремісники й робітники. Сини Непорочної, Благодатної.

Все, що робимо добро, робить у нас Христос. Він є виноградина, ми галузки. Всі джерела ласки пливуть з Ісуса. Без Нього не можемо здїлати нічого в надприродним порядку. Треба нам більше вірити, що себе і других зможемо відродити тільки надприродними ділами. Є ними святі тайни й молитва. Новочасний світ вірить лиш у природні річи, розум і талант. Ніяке з минулих століть не підкопало так віри в надприродну силу ласки, як теперішнє. Многі працюють немов би забули про слова Христа і "без мене не можете нічого робити" (Йоан 15, 6). І тому падають. Бог хоче навчити людей покори. Хоче пригадати їм, що "я виноградина, а ви віти" (Йоан 15, 5). Найбільша наша праця без освящаючої ласки є в очах Бога без вартости. Найвзнесліші діла католика, коли не повстали з ласки і не є нею освячені, не мають жадного значіння для вічности. Св. Бернард називає їх "проклятою працею". Остільки ми є католиками й живемо надприродним життям, оскільки ласка Божа є в нас. Маємо працювати, але та праця не має бути для нас цілею, лиш службою для Бога.

Отсе післанництво Непорочно Зачатої Діви Марії. Післанництво ласки, цього, що надприродне, святе і Боже. Через нього стаємося повні ласки як Марія силою св. Духа, силою Христа. Ісус живе в Марії, є її життям, її душею. Вона є живим Його кивотом. Зовні Марія, у нутрі Христос. Отсе вірний образ нашої Матери. Повинен бути образом і її синів.

Календар уже Вичерпаний!

Увесь наклад Календаря Голосу Спасителя на 1945 рік вже вичерпаний.

ОО. Редемптористи, Йорктон, Саск.

Місійне Т-во Св. Йосафата

КООПЕРАЦІЯ З МІСІЙНИМ ТОВАРИСТВОМ

Ісус Христос був першим Місіонарем, який голосив вселенній благу вість про безмежну любов Бога до нещасного роду людського, який задля спасення того ж страдає й умирає на хресті. Ісус посилає своїх Апостолів далі продовжати цю благу вість: ідіть у світ і проповідуйте евангелію.

Свята Католицька Церква є переемницею цього Божого післанництва для вселенної і по нинішній день веде працю місіонарську у всіх частинах знаного нам світу через своїх священиків-місіонарів. Для матеріяльної підтримки праці місіонарів священиків повставали ріжні добродійні товариства, які під проводом св. Церкви спомагають своїми жертвами цю працю тих сівачів Божого слова. Наші перші поселенці вигнані бідою з різних земель опинились у Канаді серед чужого елементу. Гірка була доля бідних поселенців. Без своїх святинь, без своїх священиків були виставлені на жир преріжних сектантів. Наш віруючий нарід гідно видержав цю завзяту боротьбу за свої релігійні й народні ідеали. Серед тої боротьби наша греко-католицька Церква врятувала релігійну душу нашого поселенця. Для скріплення цеї місіонарської праці серед нашого народу в Канаді, два роки тому основувалось у нас Місійне Товариство під проводом свого рідного Епископа і священства. Ревні священики місіонарі побачили, що много нашого народу з браку своїх церков і богослужень попадає в релігійну байдужність і стає жиром преріжних сект а через це і народньо поволи пропадає і для нашого обряду і для нашого народу. Віруючі наші поселенці під проводом своїх священиків своїми жертвами спішать рятувати погибаючих братів.

З поданих звітів нашого українського Місійного Товариства св. Йосафата, які вже два роки друкується в Українських Вістях, наглядно можемо завважити, що де є ревний священик, Місіонар Царства Христового, там шириться добродійна акція для високих цілей Місійного Товариства св. Йосафата, там наш нарід позбувся обмежености лиш до своєї парохії і чисельно вписується в ряди цього добродійного Товариства, яке через щедрі жертви своїх ревних членів спішить з поміччю опущеним громадкам наших людей у будові своїх церков а тим рятує їх від релігійної байдужности й народнього дезертирства. Наш добрий і віруючий нарід, який у початках свого поселення багато сам перебув біди, радо спішить з поміччю потребуючим своїм братам, як є кому пригадати їм минуле й заохотити до жертвенної помочі.

Всч. о. Ярослав Чиж, священик-місіонар, та Місійне Товариство св. Йосафата

Це молодий канадійський священик-місіонар, який ревно працює у винограднику Христовім. Він не лиш сам вступає в членство Місійного Товариства св. Йосафата, але як діяльний священик-місіонар, це добродійне Товариство гарячо поручає по повірених йому підвінніпегських місіях. Він як ревний воїн царства Христового старається всіма силами поширити те царство і в найдальші закутини просторої Канади, ідейно бється щире українське серце. Його молодече серце бачить, що много людей відчувується від свого Небесного Царя Христа і з браку своїх церков байдужніє зглядом Бога Творця. Він бачить, що рятунок для цього є лиш у громадній спільній праці в рямцях Місійного Товариства й тому з великою равністю поширює це Товариство в своїм місійнім дистрикті. Місійне Товариство зі щирого серця дякує Всч. о. Ярославові Чижові за його сердечне відношення до цього Товариства і Заряд буде молити Бога о благословенство для щирої і ревної праці цього священика - місіонаря. О, святий Йосафате, Покровителю нашого Товариства, випроси в Бога якнайбільше ревних працівників у Твоїм Товаристві.

Списки імен у члени Місійного Товариства св. Йосафата і жертви просимо ласкаво слати на руки Всч. о. Василя Дзюрмана:

REV. B. DZURMAN
Box 570, Portage la Prairie, Man.

"ЩОБ ЇХ ЛИЧКО ХОЧ РАЗ ПОВЕСЕЛІЛО"

Наші добрі люди, як попередніми роками так і цього року, потребували тільки пригадки про ялинку для Сиротинця. Багато з них уже прислали свої датки на Різдвяний Дарунок для сиріт, а датки від інших людей певно в дорозі... Але, щоб справити дещо з одежі для 60 дітей на Різдво, на те таки треба трохи грошей. То ж просимо тих, що ще не вислали свого дарунку для діточок у Сиротинці — не відкладайте на пізніше. Свята ось-ось за плечима. Пришліть від себе, зберіть між другими, а Дитя-Ісус і дігочки в Сиротинці будуть памятати Ваше щире серце.

Сестри Служебниці,
ST. ANN'S ORPHANAGE
ITUNA, SASK.

СПИС ЖЕРТВОДАВЦІВ НА СИРОТИНЕЦЬ В АЙТУНІ

А Вербіцька, Вінніпег, Ман.	$5.00
пані Сокольська, Вінніпег, Ман.	$2.00
І. Козмар, Монтмартр, Саск.	$5.00
Гр. Пристай, Йорктон, Саск.	$1.00
А. Лещишин, Лак Котсегнир, Квебек	$5.00
К. Нога, Арнис, Саск.	$1.00
Й. Ясинський, Гочкис, Алта.	$3.00
Н. Скобленик, Вотерфорд, Онт.	$4.10
Р. Гуска, Норквей, Саск.	$9.00
А. Лащук, Ричмонд Парк, Алта.	$4.00
М. Качоровська, Ричмонд Парк, Алберта	$1.00
В. Годованський, Торонто, Онт.	$5.00
І. Лукаш, Бофало, Н.Й., ЗДА	$5.00
Й. Согорович, Миннеаполис, Мин. З.Д.А.	$10.00
П. Балко, Голден, Алта.	$5.00
Д. Барабаш, Лос Анджелес, Кал.	$2.00
С. Годований, Торонто, Онт.	$2.00
І. Гриценко, Амстердам, Саск.	$2.00
К. Бендера, Толберг, Ман.	$2.00
Д. Цьопик, Бофало, Н.Й., З.Д.А.	$1.00
Н. Гнений, Порт Алберній, Б.К.	$1.00
І Мартинюк, Кардейл, Ман.	$1.00
І. Шкляр, Смітен, Саск	$1.00
І. Воркун, Калмар, Алта.	$1.00
М. Кукура, Гаєс, Саск.	$2.00
П. Веренчук, Алтикейн, Саск.	$1.00
Р. Церковник, Ровз Гил, Ню Кесил, Дел.	$1.00
А. Синтак, Рокгем, Ман.	$1.00
А. Амброз, Рембрандт, Ман.	$1.00
В. Войтович, Бемков, Саск.	$1.00
П. Ривиcкі, Вінніпег, Ман.	$1.00
М. Малазобревич, Волдек, Саск.	$1.50
п. Абрамець, Йорктон, Саск.	$9.00
М. Стадник, Шол Лейк, Ман.	$3.00
О. Сокіл, Гефорд, Саск.	$4.00
Всч. о. С. Баландюк, Гартфорд, Кон., З.Д.А.	$4.00
Всч. о. І. Стах, Миннеаполис, Мин., З.Д.А.	$4.00
Всч. о. М. Капець, Шенандон, Па.	$2.00
А. Курцяк, Плейнвил, Конн., З.Д.А.	$10.00
Р. Прихан, Пасайк, Н. Дж., З.Д.А.	$4.00
В. Осадчук, Горгем, Н.Д., З.Д.А.	$5.00
А. Баран, Виллингтон, Дел., З.Д.А.	$3.00
В. Кудз, Дітройт, Миш., З.Д.А.	$4.00
А. Нотейшон, Мусомин, Саск.	$10.00
Переслав п. І. Прокопів:	
П. Смульська, Редвотер, Алта.	$1.00
П. Вацко, Редвотер, Алта.	50c
С. Мальований	25c

ДАР КАТОЛИЦЬКОЇ ЦЕРКВИ ДЛЯ АМЕРИКИ

"Аве Марія", католицький журнал в Америці, наводить такий уступ зі статті Джей Едгар Гувера, головного начальника Американського Бюра Інвестиґацій: "Ніякий дар фундації Рокефелера, ані фундації Карнеґі, ані дар жадної іншої християнської Церкви не дорівнює дарункові, що його дала населенню Америки католицька Церква. Католицька Церква має 11 тисяч шкіл, в яких є близько три міліони дітей і 95 тисяч патріотичних учителів. Нема ні одного учителя - безбожника між ними; в тих школах не вчать ні одної не-християнської й не-американської засади. Багато дітей з некатолицьких нижчих шкіл приходять перед діточий суд, але досліди в останніх шести місяцях в окрузі Квінс показують, що ніодин студент парохіяльної школи не був перед судом, мимо воєнних обставин і мимо неспокою та розбитих родин."

Міжнародній Католицький Дім у Лондоні

По всіх католицьких парохіях в Англії переводиться збірка на будову Католицького Дому в Лондоні, який мав би стати централею католицької праці в Англії. Дім має коштувати $125,000 і буде названий іменем кардинала Гинслея.

ПОРЯДКИ БОГОСЛУЖЕНЬ

ГРУДЕНЬ

24. Неділя Праотців — Канора
31. Неділя Отців — Олеша

СІЧЕНЬ

7. Неділя, Різдво Христове —
 11 год. перед північчю Повечіря а потім співана Служба Божа: Канора.
 11 год. перед пол. — Антонівка.
8. Понед., Собор Бог. — Тедмор
9. Вівт., св. Стефана — Ковалівка
14. Новий Рік — Кемсек.

о. М. Оленьчук,
Box 57. Канора, Саск. Тел. 63.

ГРУДЕНЬ

22. Непор. Зач. Пр. Богородиці — Ст. Джудіен
24. Неділя Праотців — Альвена місто
31. Нед. св. Отців — Приймове.

о. В. Чарний,
Box 150. Альвена, Саск.

ГРУДЕНЬ

22. Неп. Зач. Пр. Д. М. — Тиндал (збори)
24. Неділя Праотців — Садло
25. Різдво Христове (н. ст.) — Гадашвил
31. Нед. перед Різдвом — Тиндал

о. Йосиф Кормило
1954 Логан Аве., Вінніпег, Ман.

ГРУДЕНЬ

22. **Непорочне Зачаття Пр. Богор. —**
 Егрімонт.
 Ґей Лейк
24. **Неділя Праотців —**
 Торсбі (посвячення нового фелона).
 Голден (фарми)
 Торсбі.
25. **Різдво Христове —**
 Голден (місто)
 Коперік
 В обох місцевостях:10 год. веч. На 24-го Литія, Співана Служба Божа опівночі.
 Дейзленд, год. 10 рано
 Равндгил, 10 год. рано.
 Калмар, 6 година рано
 Ледук, 10.30 год. рано
26. **Собор Пресв. Богородиці —**
 Голден місто, 10 год. рано.
 Коперік, 10 год. рано.
 Менлі, 10.30 год. рано

СІЧЕНЬ

7. **Різдво Христове —**
 Вох, 6 година рано.
 Федора, год. 10.30.
8. **Собор св. Йосифа Обр. —**
 Егремонт
9. **Св. Первом. Стефана —**
 Торгилд.

BASILIAN FATHERS
9648-108 Ave., Edmonton, Alta.

ГРУДЕНЬ

22. Неп. Зач. — Елдорена, Стрий
24. Неділя — Спедден, Редвей
31. Неділя — Куквил

BASILIAN FATHERS
Box 8, Radway Alta., Phone 4.

ГРУДЕНЬ

22. **Непор. Зач. Пр. Діви (ст.ст.) —**
 Дервент (коло Ханаснків)
24. **Неділя Отців —**
 Моркемб
25. **РІЗДВО ХРИСТОВЕ —**
 Мирнам, 7 год. рано. Повечеря Велике.
26. **Соб. Пр. Богородиці і св. Йосифа:**
 Стрімстави.

BASILIAN FATHERS
Derwent, Alta.

ГРУДЕНЬ

22. Непорочне Зачаття — Шортдейл
24. Неділя — Шел Ривер
 Всюди відправа розпочинається о год. 10.30 (на старий час).

ОО. РЕДЕМПТОРИСТИ
Роблин, Ман. — Тел. 75.

ГРУДЕНЬ

22. Неп. Зач. Пр. Д. М. — Чехів

о. М. Мельник,
Прісвил, Саск.

ГРУДЕНЬ

22. Непорочне Зач. Пр. Б. — Січ
24. Неділя — Ольга
31. Неділя — Овкбурн

о. М. Швед,
Box 2. Овкбурн-Ольга, Ман.

ГРУДЕНЬ

22. Непор. Зач. Пр. Діви—Ешвил.
24. Неділя — Келд.
31. Неділя — Гілберт Плейнс.

о. Гр. Теплий
Box 64 Давфин, Ман.

ГРУДЕНЬ

17. Неділя — Челен, Саск
19. Св. Ник. Чудотворця.—Вікс, Саск.
22. Непор. Зач. Пресв. Богор.—Еррвуд, Саск.
24. Неділя Праотців — Годсон Бей Джонкшин. (Річні Збори по Сл. Божій).

1945

СІЧЕНЬ

7. Різдво ГНІХ—Годсон Бей Джонкшин, Саск. (12.15 по опівночі).
7. Різдво ГНІХ—Де Па, Ман. в 10 год. рано.
8. Понеділок: Собор Пресв. Богор. і св. Йосифа—Де Па, Ман., 10.30 рано.
9. Вівторок: Первомуч. Стефана — Прері Ривер, Саск. в 11 год. рано. (По Богосл. Річні Збори).
14. Новий Рік: св. Василія: Вікс, Саск
19. Пятниця: Богоявл. ГНІХ—Годсон Бей Джонкшин, Саск.
21. Нед. по Просвіщенню — Флин-Флон, Ман.
28. Нед. 29-а по Сош. св. Духа—Де Па, Ман.
 (Увага! Богослужения всі починаються о годині 10.30 точно, хіба інакше оголоситься.)

о. Н. Чорній
Бокс 34 Годсон Бей Джонкшин Саск.

ГРУДЕНЬ

24. Неділя — Іст Селкирк, год. 10
31. Неділя — Іст Селкирк, год. 10
 Пополудні річні збори

СІЧЕНЬ

1. Понеділок — Вест Селкирк, год. 10
 Пополудні річні збори.
6. Субота — Вест Селкирк, Повечіря в 10 годині і Служба Божа в годині 12.
7. Неділя — Іст Селкірк — Повечіря і Служба Божа, год. 8.
8. Понеділок — Поплар Парк
9. Вівторок — Талберг.

о. В. Шек,
Box 694 Селкирк, Ман.

ГРУДЕНЬ

24. Краків, Новий Київ, Скаро
24. Св. Вечір—год. 10 веч.: Всеночне, Утреня, год. 12 північ: Сл. Божа: Гилярд св. І. Хрестителя. Восток св. Николая. Веґревил. Н. Київ. Скаро.
25. Різдво Христове: год. 9.00 рано—Чипмен; год. 10.00 рано: Спас коло Мондеру; Інісфрі місто; Лемонт.
26. Гилярд місто; Н. Київ
27. Н. Київ.
31. Ворвик; Рос Крік.

1945

7. Різдво Хр.—Стар
8. Лішор.
9. Делф.

ГРУДЕНЬ

22-го —
 Плейн Лейк
24-го —
 Новий Київ.

BASILIAN FATHERS
Mundare, Alta.

ГРУДЕНЬ

22. Непорочне Зачаття —
 Лейк Белвю (в укр. нар. домі).
31. Неділя св. Отців—Ст. Павл.

СІЧЕНЬ

6. Навечеря Різдва — Ґлендон, год. 10.30 рано.
7. Різдво Христове — Ґлендон, год. 6.30 рано; Ст. Павл, год. 10.30 р.
8. Собор Пр. Богородиці — Айрон Ривер.
9. Св. Стефана первомуч. — Ешшав.
14. Обрізання Хр. й Новий Рік — Елк Пойнт.

BASILIAN FATHERS,
Glendon, Alta.

ГРУДЕНЬ

22. — Курокі
24. Неділя — Тязів
31. Неділя — Бобулинці

о. І. А. Головка,
Box 23. Рама, Саск.

ГРУДЕНЬ

22. Неп. Зач. Пр. Б. — Ріджайна, Тондер Крік
24. Неділя — Ґлентворт
25. Різдво Христове (н.ст.): Годжвел
31. Неділя — Ґренфел

о. А. В. Фик,
1731 Торонто Стріт, Ріджайна, Саск.
Телефон 7767.

ГРУДЕНЬ

22. Непорочне Зачаття — Шипмен
24. Неділя — Принс Алберт
31. Неділя — Нипавин.

о. В. Ю. Шумей
750-15 Ст. В., Принс Алберт, Саск.

ГРУДЕНЬ

22. Неп. Зач. Пр. Д.М. — Алтікейн
24. Неділя — Величка

о. Н. Дрогомирецький,
Box 282. Геффорд, Саск., Тел. 37

ГРУДЕНЬ

22. Неп. Зач. Пр. Б. — св. Димитрія
24. Неділя — Дана
31. Неділя — Пітерсон

о. К. Лотоцький,
Box 67, Кадворт, Саск. Тел. 63.

ГРУДЕНЬ

24. Неділя — Волверін
25. Різдво, н. ст. — Велверін, Ґернзей
31. Неділя — Ростери, св. Духа

о. Петро Криворучка,
304-4та Евеню Норт, Саскатун, Саск.

ГРУДЕНЬ

22. Неп. Зачаття Пр. Д. М. — Ковалівка

о. Мирослав Колодій
Box 57. Канора, Саск. Тел. 63.

ГРУДЕНЬ

22. Непорочне Зач. — Арран Весна
 По Богослуженню річні парохіяльні збори.
24. Неділя — Пелей місто, в хаті родини Филиповичів.
25. Різдво Христове (н. ст.) — Норквей. Відправа пічнеться звечора: Всенощне і сповідь, опісля Служба Божа.

СІЧЕНЬ

7. Неділя: Різдво Хр.—Ґвайт Біч, в ночі 11 год.; Арран місто, в 11 год. рано.
8. Понеділок: другей день свят — Арран
9. Вівторок: третий день свят — Ст. Філіпс.
14. Неділя: Новий Рік—Свон Плейн.
19. Пятниця: Богоявл. ГНІХ.—Арран місто.
21. Неділя: По Просвіщенні і Водосвятя—Гаєс, у Ягельніцьких.
28. Неділя — Норквей.

о. Н. Сірий,
Арран, Саск.

ГРУДЕНЬ

22. Неп. Зачаття Пр. Д. М. — Мінк Ривер
24. Неділя Праотців — Зоря.
31. Неділя перед Різдвом — Веллій Ривер, місто.

о. Мирон Кривуцький,
Сифтон, Ман.

ЗЛОЖІМ ЖЕРТВУ СИРОТАМ В АЙТУНІ!

До тих, що мають у що ся одіти,
До тих, що мають тепло в своїй хаті,
До тих, що мають родичів любеньких,
Що мають чисто й гарно в їх кімнаті.
 До тих, у кого бється в грудях серце,
 Щиреньку просьбу ось тут ми заносим,
 Та милосердя, помочи й опіки
 Для малих діток-сиріток ми просим!...
Хто знає чим є сирота на світі,
Кому померли може батько-мати,
Той добре знає чим є сиротина,
Тому не треба два рази казати:—
 Той щирим серцем сироті в підмогу
 Як тілько зможе, а напевно прийде,
 Той підопре все "найменчого брата"
 Йому на стрічу скоро й радо вийде.
Бо памятайте, що свята надходять,
Сироти хочуть мати щось в дарунку,
Щоб і їх личко раз повеселіло,
А Бог запише вам це до рахунку.
 Тож просим щиро: для дітей-сиріток
 Отворіть серце, довго не думайте,
 А хто що зможе, серцем щирим своїм
 Даток на свята сиротам подайте!!

Василь Вихопень.
Сіба Біч, Алберта.

ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО В ЧЛЕНИ — УКРАЇНСЬКОГО ЗАПОМОГОВОГО БРАЦТВА СВ. НИКОЛАЯ В КАНАДІ!

Чи ви вже є членом Брацтва? Що значить бути членом Брацтва? Бути членом Українського Запомогового Брацтва св. Николая, значить — бути обезпеченим у найбільшій українській запомоговій католицькій асекураційній організації в Канаді.

Принимаємо членів обох полів від 15 до 60 року життя. Маємо пять родів асекурації для дорослих членів і два роди для дітей.

Видаємо Поліси Обезпеки від $250.00 до $1,000.

У всіх організаційних справах вдавайтеся до найближчих наших відділів, або пишіть до Верховної Управи на адресу:

UKRAINIAN MUTUAL BENEFIT ASSOCIATION OF ST. NICHOLAS OF CANADA
P.O. Box 3641 St. B. Winnipeg, Man.

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Український Католицький Тижневик.
Видає кожного вівтірка
Видавнича Спілка Українські Вісти
під адресою:
10012-109 Стріт, Едмонтон,
Алберта, Канада.
Telepone 25706

Річна передплата в Канаді $2.00
Поза Канадою $2.50
Редакція за оголошення не відповідає.

UKRAINIAN NEWS
WEEKLY
(Member Canadian Weekly Newspaper Association)
Published every Tuesday by the Ukrainian News Publishers Limited at 10012-109 St., Edmonton, Alberta, Canada.
Telepone 25706

Yearly subscription in Canada $2.00
Outside Canada $2.50

Думки під Велике Свято

Вступаємо в час великих рокових свят. Чарівного Христового Різдва і тісно з ним звязаного Богоявлення, стоїмо також на порозі нового року. Ці свята мають свій особливий характер, свій виїмковий кольорит. Особливо свято Різдва переносить людей в атмосферу якогось містичного захоплення, такого ніжного й тихого, як те Дитя вифлеємське. Люди витають це свято сяйвом розіскрених ялинок, співом традиційних чудових колядок, небуденними почуваннями своїх сердець. Людська душа стає повна найніжніших почувань і настроїв. Божество, що в виді прегарного Дитятка сходить на землю і до людських сердець з неоціненими скарбами ласки, а на землі чисте почування родинної любови ублагороднене християнською ідеєю разом з народньою піснею, що в своїй красі ніколи не буденніють, оце мабуть найголовніші мотиви різдвяного чару.

Оці почування приходять з особлившою силою під велике свято. Але в нинішнім часі втискаються до голови ще інші думки, тяжкі як олово, що заколочують надземський чар свята Різдва. Нема одного дня без нових несподіванок і без нових потрясень. Переживаємо вирішні дні й тижні і прямо відчуваємо, як вдаряють на людство вульканічні хвилі. Високі буруни вдаряють у його основи, підмулюють та розрушують моральні, господарські, суспільні й політичні підвалини малощо не всього світа, а перш за все Европи. Світ, що счепився в крівавих обіймах вже шестий рік і веться в смертельних судорогах, потоптав першу ангельську колядку "На землі мир" — людям доброї волі. Мир став просто далекою мрією. Далекий навіть несправедливий мир, а що говорити про мир месіянський, заповіджений пророками й торжественно проголошений ангелами в хвилі народження Спасителя?

Та особливо тяжкі думки приходять під Різдво кожному з нас, в кого б'ється непоскверненe українське серце. В той великий день Різдва Христового з болем згадаємо святу для нас Українську Землю. Кожний з нас, в кого серце не застигло твердою каменюкою, при Святій Вечері і в день Різдва полине думкою до своїх найдорожчих, а в кого їх нема, до рідних братів по крови. Згадка про них зворушить нас до глибин душі і в серцях наших засіє сум. Бо які ж інші почування може викликати ця згадка, коли земля наших батьків, братів і сестер спалена й зруйнована, а їх самих або в живих не стало, або вирвано із споконвічних родинних вогнищ і заслано в сибірські тундри на мученичу смерть? А ті, що остались ще, в трівозі певно дожидають своєї черги.

* * *

Але з народженням Христа зійшов на людський рід "дар пребагатий", що "всі справи душі, всі надії сердець на всяк час просвітив", як пише наш поет. Цей дар обновляє духа й гартує сили доброї людини й цілих народів в часах скорби й лихоліття. Він і нам помагає побороти в собі жаль, викликаний страшною недолею українського народу там за морем, і з подвоєною силою продовжувати працю нашого релігійного й народнього життя на цій землі. В новім році мусимо подвоїти й потроїти нашу працю й нашу жертвенність, немов надолужуючи за те, що наші брати за морем не мають більше змоги творити нове ні вдержати те, що створили в догіднійших обставинах і часах.

Живемо в спокійнім краю й тішимося свободою як за мирних часів. Можемо жити повним, зорганізованим життям, відбувати зізди й наради, видавати часописи в своїй мові, закладати інституції, плекати свою рідну культуру, закріплювати й поширювати релігійну й народню єдність. Це такий "дар пребагатий", якого вже не має український нарід ніде в світі за винятком країн Північної Америки. Цього дару не вільно нам змарнувати.

З вдячністю Всемогучому Богові, з радістю і признанням стверджуємо, що особливо за кільканадцять останніх літ релігійне життя нашого народу в Канаді та його звязь з Богом і нашою католицькою Церквою піднеслися очевидно. Є в нас своя преса, багато людей доброї волі, братства, організації, інститути й товариства, що практикують релігійне життя і виконують хосенну працю для нашого народу в Канаді. Зокрема тішить нас, що наша молодь почала організуватися і ставляє свою участь і діяльність у церковному й народньому життю під вплив і провід Церкви. Все те набуте тяжкими трудами і його треба вдержати та розбудувати жертвою праці й гроша.

Та з другої сторони з болем серця бачимо між нашим народом багато зла і грішників, що одинцем а то й зорганізовано це зло поширюють. Бачимо, як на наших очах комуністи відважно й безсоромно словом говореним і писаним у своїх часописах, ділом та юдиним грошем апостолують в імя неправди й безвіря, як вони стараються й тут нам замкнути уста та пнуться нас репрезентувати і в нашім імени промовляти як одиноки представники українців в Канаді — а не видимо з нашого боку досить свідомих і відважних апостолів Христових засад, щоб цих висланників царства сатани поборювати. Прийшли часи, що проти акції царства сатани треба конечно організувати акцію християнських апостолів активістів. Комунізм треба вважати найзавзятішим ворогом людства, бо на світі не було ще науки, чи секти, чи фальшивої релігії, яка вела б людей до так мерзенних і низьких злочинів, яка так з людей робила б дійсно худобу.

Все те треба передумати і лагідно але виразно треба людям вияснювати й пригадувати на порозі нового року, в який вступаємо з новими надіями й плянами, і бодай перед великими святами, з яких черпаємо духові сили до здійснювання наміченої праці.

СИДІЛИ В ОДНОМУ РЯДІ

У ватиканській церкві св. Петра відбулося богослужeння для упрошення Бога, щоб облегшив терпіння людства. В церемонії взяв участь Св. Отець Папа Пій XII. Були представники ріжних народів і аліянтські вояки, а також особистий представник Розвелта, Майрон Тейлор. Але так трапилося, що в однім ряді разом з ним сиділи японський і німецький амбасадори.

Кампанія на Український Католицький Студентський Дім у Саскатуні

Провінціяльний Заряд Саскачеванської Секції Братства Українців Католиків проголошує оцим зазив до загальної Акції Збирання Фондів на Студентський Дім імени Маркіяна Шашкевича в Саскатуні.

До певної міри та акція вже відбувається.

Кілька місяців тому ми видали в тій справі великий Маніфест, що розійшовся по цілому Саскачевані й навіть по цілій Канаді. Наше громадянство прийняло його з одушевленням.

Заряд Кампанії після того не робив ніяких шумних оголошень. Треба було зачекати, щоб перейшла Національна Позичка Побіди. Одначе акція йшла, хоч повільним темпом.

Вершком тієї укритої, але гарячої праці був цьогорічний Зїзд Братства Українців Католиків у Саскатуні. Добре підготовлений, точно окреслений завдяки пильній праці Провінціяльного Заряду, той Зїзд мав величезний успіх. Після палкої та до ума й серця пронизливої промови Впр. о. Йосифа Корби, ЧНІ, почалась збірка, що принесла поверх **пять тисяч долярів.** Це чудовий початок. Ми тут висказуємо щирі почуття вдячности за ту промову Впр. о. Корби. Не зі слів була вона збудована . . . то каплі крови гарячого серця монаха редемпториста-місіонаря-українця злились у підйом, що звалив перед собою всі труднощі.

Сердечне СПАСИБІ висловлюємо тут і на адресу Українських Вістей, що в особі п. І. Ісаїва були зарепрезентовані на Зїзді та після зїзду прекрасним звітом причинились до звеличення і зміцнення нашого великого діла. Та найбільш належиться подяка тим, що так щиро-сердечно пішли за нашим покликом і не щадили свойого твердою працею запрацьованого гроша. Самі приходили, самі складали жертви — без вагання, тільки з жалем, що не приготовились до більшої жертви, бо не знали . . . Дотепер дають по 100, по 50, по 25 долярів. Деякі давали менше, але виразно зазначили, що це тільки початок їхньої жертви.

Те все наповняє нас радістю. Наш Епископат, наше священство, наша інтелігенція, робітники й фармері під враженням могутнього почуття в одно зібраної сили взялись іти наперед до запевнення кращого й певнішого життя-буття нашого народу. Це все для нашого цвіту . . . **для нашої надії . . . для нашого майбутнього релігійного й національного:** для нашої молоді . . .

Заряд Братства й Кампанії торжественно заявляє, що не буде щадити труду ні часу, ні гроша, щоб перевести розпочату акцію до славного оконечного успіху.

Так! Приречім усі . . . без ріжниці . . . твердо . . . отверто . . . з запалом . . . з невмірущою любовю до наших релігійних і канадійсько-українських святощів, що радо, невпинно й без вагання працюватимемо, жертвуватимемо свій час, свій труд і свій гріш, аж доки в Саскатуні стане наша українська католицька Інституція, де буде забезпечене наше майбутнє в Канаді й навіть у рідній, кровю залитій землі.

Ми тільки зачали. Гарний це початок. Одначе ніщо інше, тільки початок.

Не забуваймо про це! Майже ціле діло ще стоїть перед нами до виконання. На цьому місці Заряд Кампанії регулярно проголошуватиме свої зазиви, спосіб акції й висліди.

В цім менті, покищо, кличемо до систематичної акції всіх тих, що нам прирекли свою співпрацю й усе наше громадянство. На другий раз подамо подрібніший плян до переведення нашої постанови в діло.

Заряд Братства Українців Католиків в Саскачевані.

Чорчил Став по Стороні Росії в Польській Справі

ЛИШИВ НА ЛЕДУ ПОЛЬСЬКИЙ УРЯД У ЛОНДОНІ

Премієр Винстон Чорчил виголосив у парляменті промову в пятницю, в якій став безкомпромісово по стороні Росії в польсько-советськім спорі за границі.

Він сказав дуже ясно, що британський уряд попирає Росію в її домаганнях проти Польщі. Чорчил заявив, що "Росія має право забезпечити себе проти нападів на неї з заходу; а ми йдемо разом з нею, щоб вона здобула собі це забезпечення", сказав британський премієр. Чорчил вважає, що гранична лінія, одобрена советськими пропозиціями, є справедлива. Чорчил також одобрив пропозиції московського уряду, щоб Польща дістала відшкодування за територіяльні втрати на сході, за Львів і землі, що межують з територією підросійської України. В заміну за це Польща дістане Східню Прусію на захід і полудне від Кенігсберґу (на схід візьме собі Росія), також Польща дістане Данціґ і землі на захід від своєї території.

Чорчил притім заявив, що мусить відбутися переселення населення, щоб серед мішаного населення не було безконечної боротьби, як є в Альзації й Льотарингії. Значить, німецьке населення Східньої Прусії буде виселене на німецьку територію. Польща, говорив Чорчил, є зискуючою стороною, бо дістане високо розвинені німецькі провінції в заміну за землі на сході, що в більшости є в дикім стані.

Чорчил сказав, що Британія далі визнає лондонський уряд як правний уряд Польщі, однак дав сильно до зрозуміння, що як той уряд не виявить духа поєднавчости і співпраці, визнання буде відкинене й уневажнене. Особливо Чорчил скартав лондонський уряд зате, що він є проти замирення й порозуміння з польським (комуністичним) урядом у Люблині.

Ця промова британського премієра заповідає недалеке покінчення польсько - советського спору. Вона вказує, що Британія й Росія вже прийшли до порозуміння і згоди щодо повоєнних границь Польщі, і що британський уряд довше не піддержує лондонських поляків у їх домаганнях, щоб Польща була відбудована в границях зперед 1939 року. Є познаки, що советський уряд, який визнав Комітет Національного Визволення в Люблині як тимчасовий уряд відвойованої частини Польщі, може скоро визнати його як сталий уряд Польщі. Таке визнання буде мати той наслідок, що люблинський уряд формально згодиться на нову польсько-російську границю. В промові Чорчила є натяк на це. Тоді, скорше чи пізніше також Британія визнасть той уряд за єдиний правний уряд Польщі, а тим самим відтягне визнання лондонського уряду. Події йдуть у тім напрямі. Яке становище є в цій справі Злучених Держав, певно невідомо. Чорчил виступив з певною критикою на адресу Злучених Держав, що вони дотепер докладно не висловили свого становища до польської проблеми. Чорчил сказав, що президент Розвелт був поінформований про російсько - британське рішення відносно Польщі. Заповідають, що в найближчім часі уряд Злучених Держав ясно висловить свій погляд на польську справу.

Радіо може бути середником до обєднання народів

Папа Пій XII сказав у своїй промові до 800 радієвих робітників в Італії, що прийшли на авдієнцію до Апостольської Столиці, що радіо може бути середником до зближення й єдности між ріжними народами світа, але й може бути розсадником ненависти, якщо попаде в руки злих людей.

"Тільки три 'морди"

Статистика виказує, що найпочитніщими оповіданнями тепер є т. зв. "мистері сторіс." Чим вони огидніші, чим більше мордів у них змальовано, тим більше розходиться таких книжок.

Кілька днів тому чоловік зайшов до ресторану в Ріджайні й побачив свого приятеля, як він читав щось при їді. Переконавшись, що то "мистері сторіс", він запитав, чи оповідання жахливе.

"Зовсім ні", була відповідь. "Дотепер я дочитався тільки до третього морду".

Аж дивно, що відповідальні чинники за добро населення вдають, що не бачуть такої "лектури" й позволяють на страшну деморалізацію молодих людей, що часто потім стають злочинцями.

В Англії заборонили недавно виставляти американські фільми зі страхіттями й страхітливими потворами. В Канаді до цього не дійшло але добре, що хоч з радій усунуть страхітливі програми, якими деякі бизнесові фірми зваблюють публику слухати їх бизнесових оголошень. Тепер бичерга на "мистері сторіс".

БОРОТЬБА НА ТЕРИТОРІЇ НАЙСТАРШОЇ НІМЕЦЬКОЇ ДІЄЦЕЗІЇ

Американські війська борються тепер на території найстаршої німецької дієцезії. Це Сарщина, що творить частину дієцезії Тріер, найстаршої епископської столиці в Німеччині. Ватиканський шематизм "Ануаріо Пантіфіціо" подає, що це епископство датується з першого віку по Христі. Першим автентично відомим епископом Тріеру був Агріціюс, який взяв участь у нараді епископів в Арле в 314 році. Його катедральна церква відома як найстарша церква в Німеччині й давніше була римським будинком, мабуть базаром.

АНГЛІЙЦІ ХОЧУТЬ ЗРОБИТИ ДЛЯ АМЕРИКАНЦІВ "ДЗВІН НЕЗАЛЕЖНОСТИ"

З Лондону доносять про новий жест англьо-американської дружби.

В 1752 році лярня дзвонів в англійськім місті Гвайтчепел виляла дзвін Американської Незалежности. Він завішений у салі Незалежности в Филаделфії. В 1832 році він розколовся.

Лондонська газета Сандей Таймс пише, що лярня в Гвайтчепел запропонувала Зл. Державам виляти новий дзвін Американської Незалежности — задармо.

Ірляндія на поміч Італії

Ірляндський парлямент одноголосно ухвалив дати на поміч населенню Італії 100 фунтів стерлінґів (коло пів міліона долярів). Внесок зробив сам премієр Де Валера. Гроші розділить між італійців Ірляндський Червоний Хрест.

БРИТАНІЯ ДУМАЄ, ЩО НІМЦІ ГОТОВЛЯТЬСЯ ДО ВЕСНЯНОЇ КОНТРОФЕНЗИВИ

Донесення до Лондону з ріжних джерел кажуть, що Німеччина збирає свої сили, включно з двома родами літаючих ракет і новим типом субмарин, до контрофензиви в 1945 році, яка на думку німців може змінити хід війни. Лондонська преса пише, що заки німці будуть побиті, схочуть перше заатакувати Англію V-бомбами. Однак брак людського матеріялу в Німеччині й перевага аліянтів у воздусі є тими чинниками, що діють проти плянів німців.

ПРИМІСТИВ 11,000 ОПУЩЕНИХ ДІТЕЙ

При албертійськім уряді є департамент опіки над опущеними немовлятами й старшими дітьми, а суперінтендентом того відділу від 30 літ є Чарлз Гил, 54-літній "перший горожанин Алберти" і "батько немовлят". В суботу він обходив цікавий "ювілей". За його стараннями і опікою 11,000 опущених немовлят були адоптовані добрими людьми, остання дитина минулої суботи. Ч. Гил відомий з особистої любови до тих нещасливих дітей. Стіл і стіни його офісу обвішані сотками фотографій дітей, для яких він подбав про дім і прибраних батьків.

В ПАРЛЯМЕНТІ ПРО ПАТРІОТИЗМ КОМУНІСТІВ

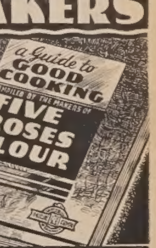
На останнім засіданні парляменту в Оттаві, 7. грудня, забрала голос посолка Дорис Нілсен з прогресивної партії праці (комуністичної) і критикувала консервативних послів зате, що вони хотіли повалити ліберальний уряд Кінґа. Мадам виступила притім з лекцією канадійського патріотизму.

Видно, що тої науки патріотизму було забагато посолві Генселові з суспільно-кредитової партії (з Меклавд в Алберті) й він, хоч не захоплюється ні лібералами, ні консерватами, вважав за конечне пригадати посолці Нілсен, якими патріотами були канадійські комуністи на початку війни (доки Гітлер не напав на Росію). Генсел говорив:

"Прогресивна партія праці в цім краю не є одинокою з претенсіями на патріотизм. Коли патріотизм став прибіжищем нікчемників, то я хотів би знати, де були комуністи, як Британія стояла приперта плечима до муру? Т. зв. патріотичні промовці часто вживають вислову "фашист". Я хотів би знати, де була прогресивна партія праці, комуністична, коли фашизм дико плюндрував Францію та низинні країни, й тоді, коли велася битва за Британію?"

Мадам мовчала.

Міністер оборони ген. Мекнатон буде кандидувати в доповняючих виборах до домінії в онтерійськім окрузі Грей Норт. Вибори відбудуться на початку лютого.

HOMEBAKERS
Send for your copy of CANADA'S Most Popular COOK BOOK


This 166-page GUIDE TO GOOD COOKING contains over 800 tested recipes and complete range of cooking information . . . spiral bound, waterproof covers. More than one million copies in Canadian homes.

MAIL THIS COUPON TO-DAY
Lake of the Woods Milling Co. Limited, Winnipeg (W)
I enclose 40c (money order) for which please send me FIVE ROSES Cook Book.
Name ....
Address ....

FIVE ROSES All-Purpose FLOUR

РІЗДВЯНА

Радієва Програма У.К.Ю. Манітоби

В ВІВТОРОК, 26-го ГРУДНЯ

Старанням Українського Католицького Юнацтва провінції Манітоби, хор Школи св. о. Николая в Вінніпегу, під управою диригента, Всч. о. Б. Слободи, ЧСВВ, відспіває **Різдвяні Коляди зі стації CKY у вівторок, 26-го грудня, від години 6-ої до 6.15 вечером.**

Кошти цієї програми великі, тому просимо ласкаво присилати датки на покриття коштів цеї радіо-програми. Гроші посилайте на адресу:

J. M. KOZORIZ, 180 Aberdeen Avenue, Winnipeg, Manitoba.

РІЗДВЯНИЙ КОНЦЕРТ У.К.Ю. В ІНСТИТУТІ ПРОСВІТИ

В неділю, 31-го грудня, старанням У.К.Ю. відбудеться Перший Різдвяний Концерт У.К.Ю. в салі Інституту Просвіти в Вінніпеґу. Початок о годині 6.15 вечером. У програмі виступають визначні артисти, а також хор церкви св. Николая, хор Школи св. Николая.

Тикети на цей концерт можна дістати в кожній нашій парохії в Вінніпеґу, а також у концертовій салі в день виступу.

Іван М. Козоріз,
Голова У.К.Ю. в Манітобі.

Українське Католицьке Юнацтво

Веде пресовий референт Б. Л. Корчинський
Hafford, Sask.

ЧИТАЙМО СТОРІНКУ У.К.Ю.

Дорогі Юнаки і Юначки!

Завдяки Українським Вістям ми щасливі, що маємо свою окрему сторінку, котра присвячена для поширюваання ідеї нашої організації. На тій сторінці пресовий референт часто подає нам поучаючі статті. Там також знаходяться комунікати і відозви головного заряду. На сторінці У.КЮ. наші відділи подають описи своєї активности. Треба признати, що сторінка У.КЮ. в Українських Вістях є цікава і поучаюча.

Тепер заходить питання, чи всі члени У.КЮ. користають зі сторінки У.КЮ.? Я вірю, що не всі. Багато з нас легковажуть пресу і рідне слово. Багато з нас навіть не мають Українських Вістей, а багато з нас, що мають цей часопис, не читають сторінки У.КЮ. А шкода.

Я отсим відзиваюся до Вас, юначок і юнаків, звернути більшу увагу на сторінку У.К.Ю. Не поминіть ніколи Українських Вістей, не прочитавши своєї сторінки. Крім того, заповніть цю сторінку своїми звітами — дописами. Давайте світові знати, що У.КЮ. живе!

Я свято вірю, що мій заклик і просьба до Вас не буде голосом вопіющого в пустині та що Ви справді будете переводити теперішні довгі зимові вечері корисно, читаючи як і сторінку У.КЮ., так і добрі українські католицькі часописи і книжки.

Мирослав Голота,
голова Дом. Заряду У.КЮ.

У.К.Ю. ЙДЕ ВПЕРЕД!

По тяжкій осінній праці, молодь вже трошки відпочала. Одні віділхали в роботу, другі в школах, інші відходять до своїх військових відділів. У Відділах Українського Католицького Юнацтва проявляеться новий рух, та з тим йде і живіща переписка з Централею. Маємо слідуючі вістки про працю їх:

Калина, Саск .

При парохії в Самбург, Саск., сего літа основано новий відділ У.КЮ. за старанням Впрп. о. М. Оленчука. В цім відділі Григорій Романчук головою, Софія Трач секретаркою, Вол. Зеленський скарбником. Членів є гарне число, котрі часто сходяться і щиро працюють.

Гронлід, Саск.

Секретарка Анна Боярчук пише, що відділ виконує своє завдання. По намічених сходинах подасть докладний звіт.

Карпентер, Саск.

Секретар Юліян Цапинюк, та голова Йосиф Якимчук провадять цей відділ, котрий працює для льокальних потреб та часто з ріжними справами відноситься до Централі.

Реджайна, Саск.

Голова відділу, вояк В. Хрущ, щиро працює, та старається заохотити юнацтво щоби частіше сходилися. По річних зборах дістанемо докладний звіт.

Альвена, Саск. (місто)

Відновлено відділ У.КЮ., котрий складається з юнацтва з міста та студентів вищої школи. Є гарне число членів.

Заряд слідуючий був вибраний: Голова—Йосиф Яблонський; заст. голови—Павло Підскальний; секретарка—Оля Рогачук; фінансова секретарка—Вікторія Гишка; скарбник—Орест Романко; контрольори—Богдан Калапаца, Володимир Рогачук, Стефанія Ящишин; забавовий комітет—Павло Підскальний, Геня Байда, Зоня Ящишин, Оля Курилик, Богдан Калапаца.

Члени часто сходяться на проби співу.

Альвена, Саск. (фарми)

Секретарка Маруся Залещук, веде сталу переписку з Централею. Відділ гарно правює. По річнию зборах матимемо докладніший звіт.

Ніпавин, Саск.

Гарно цей відділ працює на місцеві потреби, та коли справи вимагають, секретарка Анна Пігович вдається до Централі. На цей рік головою є —Семен Деркач; заступникомо голови—Ст. Задорожний; касієр—Іван Францішин; контрольори—Г. Пушкаренко і С. Деркач.

Красне, Саск.

Старанно виконує цей відділ працю на місцеві потреби та всі припоручення Головного Заряду. Скоро секретарка, Марія Василенко надішле звіт цілорічної праці.

Ростерн, Саск.

Секр. М. П. Блоха веде сталу переписку. Від самого заснования цей відділ є дуже активний. Цього року сподіємось ще кращого успіху.

Чорчил, Саск.

В. Спільчак, секретар часто пише до Централі. Від відділу одержано 30 долярів на новий Інститут в Саскатуні. Маємо надію, що Відділ гарно попрацює та ще більшу жертву дасть на той Інститут. Сподіємось вкоротці докладніщого звіту.

Омша, Саск.

За старанням п. М. Голоти основано новий відділ. Гарне число членів є, котрі, маємо надію, красно попрацюють цего року для місцевих та загальних справ. Секретаркою є Марія Мадараш.

Саскатун, Саск.

Студентський відділ відновлений. Звіт скоро появиться. Цікаво нам буде довідатися як наші відділи У.КЮ. провадять працю в себе. Тимчасом желаємо всім дуже красного успіху.

За Г. Заряд У.К.Ю.
А. Жук,
секр.

Карвел, Алта.

Недавно тому, старанням Всч. о. Химія, ЧСВВ, зорганізовано в нас відділ У.КЮ. Дня 21-го листопада справила молодь несподіванку-імянини свому контрольорові п. Михайлові Сабадашці. Зїхались всі до дому його родичів й гарно забавилися при співі українських пісень. М. Сабадашка подякував всім за несподіванку і жертвував $5.00 на У.К.Ю. в Карвел. При тій нагоді не забули про Українські Вісти, які якраз тепер переводять збірку на купно лайнотайпу. Панна Стефанія виголосила коротку предмову і заохотила до збірки. Зібрано $4.10. Збіркою занялися панна Васильків і пана А. Сабадашка. Жертвували — по 50 ц.: В. Стецик, Ф. Хомцій, С. Ковальський; по 30 ц.: Н. Артинюк, А. Сабадашка; по 25 ц.: С. Васильків, І. Сабадашка, Р. Сабадашка, Н. Васильків, Г. Проць, Я. Ковальський, М. Сабадашка, І. Андрусишин. Всім жертводавцям щира подяка, а п. М. Сабадашці бажаємо прожити між нами в щастю та здоровлю много літ.

С. В.

Ламонт, Алберта.

У.К.Ю. справило веселу забаву

Дня 26 листопада українська католицька молодь в Лемонт влаштувала приємний вечірок, на якім була присутна ціла парохія. Забаву розпочав предсідатель місцевого У.К.Ю. п. М. Ожібко.

Всі зібрані перевели пару годин на веселій грі (бо це був "кард парті"). Опісля забаву перервали молоді дівчата, припрошуючи всіх до перекуски і розуміється, всі радо на це пристали. Перші нагороди з гру дістали п. Василь Тичковський і панна Павліна Бігун. Але були й такі, кому припало одержати послідні нагороди, а ними були панна Мирослава Сосняк і п. Павлюк.

Коли всі доволі набавилися, покормились та оглянули нагороди одних і других, п. М. Ожібко попросив до слова пароха, о. Евгена Білика. Цей представив всім присутним гостя й ревного організатора молоді, о. С. Курилу і попросив його до бесіди. о. Курило, у своїй апелюючій бесіді підкреслив найбільше укриті небезпеки, що чигають на сучасну українську молодь, і заразом подав відповідні способи, при помочі яких можна легко їх уникнути, а найкращий з них, це приналежність до доброї української католицької організації—У. К. Ю. Цю бесіду приняли всі, а в першу міру молодь, гучними оплесками. Промовляв опісля ще й власник готелю, в якім це все відбувалося. Він заявив радість парохії з приводу заснования й гарного розвитку молодечої організації і вказав на це, що в якійбудь організації успіх залежить від самих членів, їх згоди і співпраці. П. М. Ожібко подякував поосібна обом бесідникам, а потім завізвав всю присутну молодь на збори У.КЮ.

На зборах того дни вписалось до товариства девять нових членів: Панна Павліна Бігун, Анна Волянська, Вероня Мущанська, Іван Мельник, Володимир Полишій, Дмитро Федун, Василь Тичковський, Филип Зенюк і Адамко Мельник.

Слідуючі сходини У.К.Ю. в Ламонт відбудуться дня 17-го грудня вечером. Просимо всю молодь з міста й околиці прибути та взяти участь у нашій забаві.

Мирослава Сосняк,
писарка.

АРХІЄРЕЙСЬКА ВІЗИТАЦІЯ І ПЕРШИЙ ПРОВІНЦІОНАЛЬНИЙ ЗЇЗД УКРАЇНСЬКОЇ КАТОЛИЦЬКОЇ МОЛОДІ ОНТЕРІО

(Продовження).

Архієрейська Візитація

Неділя рано о пів до девятої читана Служба Божа. До св. Причастя приступило 65 молоді, крім старших. По благодаренню спільне снідання для молоді. З парохіяльного дому до церкви похід, що супроводжав Їх Ексцеленцію Кир Ніля Саварина. При вході до церкви о. парох вручає Їх Ексцеленції ключі від церкви, а п. Дмитро Лащук привитав Їх хлібом та сіллю. Архієрейська Служба Божа правилась в асисті Впр. оо. Когута й Лесюка ЧСВВ та Всч. оо. Філевича, Заяця і нашого о. пароха.

По евангелії наш парох, Всч. о. Серветник, в короткій, але змістовній промові привитав Їх Ексцеленцію, прохаючи благословення для себе та вірних йому духовних дітей.

По Службі Божій Їх Ексцеленція виголосив проповідь на тему "Любов Церкви."

По богослуженні вірні та гості зійшлися до парохіяльної салі, де пані Жіночого Товариства при парохії приготовили обід, до якого засіли й Їх Ексцеленція зі священиками та запрошеними гістьми неукраїнського походження. В часі обіду о. парох прочитав привіти, які надійшли з нагоди зїзду молоді. Привіти надіслали: Їх Ексцеленція Кир Василій з Вінніпегу, Домініяльна Екзекутива БУК, Провінціональні Екзекутиви У.КЮ. Манітоби, Саскачевану й Алберти. Централя КУК та Впр. оо. Семчук і Шпитковський, редактор Б. Нації.

Другий день зїзду.

О годині 3 пополудні зачалися знов наради Зїзду. В своїм рефераті "Про потребу організації молоді", Всч. о. Роборецький сказав, що в теперішніх часах українська католицька молодь не сміє бути інертною, коли елементи ворожі Церкві й народові, організуються. Наша молодь мусить мати організацію, яка опиралася б на любові Бога, Церкви, Народу.

Др. І. Кучерепа виголосив реферат про участь української молоді в війні.

В своїм рефераті про молодь і религію Впр. о. канонік П. Каменецький сказав, що більше чим коли небудь молодь має стати більше релігійною та проявляти свою віру ділами, бо ворог наступає зорганізовано, щоб цей скарб вирвати з молодечих сердець.

По дискусіях ухвалено мати слідуючий п р о в інціональний зїзд у Торонті та ухвалено резолюції, які вже поміщено було в Українських Вістях (ч. 49).

Провінціональний Заряд УКЮ

До Провінціонального Заряду У.К.Ю. ввійшли: Лука Грицай, предсідник; Марія Семчишин, заступниця; Стефанія Варварук, фінансова секретарка; Матильда Мізіброцька, рекордова секретарка; Володимир Юзва, касіер. До ширшої Екзекутиви У.КЮ. належить кожний предсідник позагемилтонського відділу У.КЮ.

Вечером відбулася академія в Авдиторії Технічної Школи. Відспіванням "Се торжественний день" зачалася академія зі вступним словом, яке виголосив Всч. о. Серветник. Діти Рідної Школи відспівали в триголосовім укладі пісні: "До ниви," "Ой дубе кучерявий", та "Як славний наш Господь в Сіоні". Хор відспівав пісню "Ізза гори сніжок летить" в память полягли борців за Британську Імперію. Про мову виголосили Їх Ексцеленція Кир Ніль Саварин, а Впр. о. канонік В. Каменецький у свойому кінцевому слові подякував Їх Ексцеленції за ласкаву участь у тій Академії — рівно ж підніс працю й заслуги. Всч. о. Серветника за успішний вислід зїзду, та дав признання діточому хорові й хорові старших, що добре вивязались зі своїх завдань. Теж подякував панні О. Смолик, що своїм виступом (співала кілька пісень в українській і англійській мові) збагатила мистецьку частину програми вечірньої академії, та пані Марії Возьній-Юрків, учениці Любки Колесси, за ласкавий акомпаніямент для солістки. Не забув о. канонік і про танцюристів так гемилтонського відділу У.КЮ. як і західньоторонтонського, що виконали ряд танків дійсно по-мистецьки.

Академію закінчено "Боже щасти Йому" та "Боже великий, єдиний".

В часі академії Всч. о. Серветник звернувся із закликом до зібраних започаткувати збірку на Виховний Інститут ім. Митрополита Шептицького в Торонті, як перший вислід успіху Провінціонального Зїзду. В тій справі промовляв також Впр. о. Когут, ігумен монастиря ЧСВВ в Ґримсбі.

Жертвували по $100: Микола Паращук, Торонто, Впр. о. Каменецький, Отці Василіяни, Ґримсбі, Всч. о. Серветник, Парохія св. Духа, Гемилтон, Відділ Б.У.К.-а, Гемилтон та парохія М.Б.Н.П. в Ґримсбі

По **$50:** Яків Сенчук, Йосиф Юзва, Мих. Ткач, Дм. Чернець —усі з Гемилтону; Жіноче Товариство при гемилтонській парохії св. Духа, гемилтонський відділ У.КЮ.; Всч. о. Роборецький, Торонто, Теодор і Іван Вишньовські, Ґримсбі.

По **$25:** Петро Гасай, Семен Серветник, Микола Сеньків, Ірина Грицьків, Петро Ватчич, Марія Ткач, і Свічкове Брацтво з Гемитону; Всч. о. Перейма, Ошава, Андрій Паламар, Гримсбі та Ольга Паращук, Торонто.

По **$25:** Тичинський, Гемилтон.

По **$15:** пані Кенс і Марія Смит, Гемилтон.

По **$10:** Андрій Рибіцький, Славка Горда, Теодор Ґаврилаш Франк Забо, Розалія Чичун, Мих. Сливка, Петро Гафійчук, Мих. Мілявський, пані Мак, Теодор Василишин, Анна Тюхтій, Мих. Николюк, В. Денисюк, Іван Крочак, Михайло Ґуран, Микола Ґранка, Василь Гасай, Лука Грицай, Ст. Ткач, Мих. Лащук, Нат. Ткач, Іван Гасай, Йос. Мисліцький, Ів. Ромак, Іван Кузик, Евгенія Трач, Дм. Зінкевич — всі з Гемилтону; М. Кріщак — Киченер, Марія Скврнюк — Айтуна, Василь Вишньовський, пані Яківчук і п. Андрейчук—Гримсбі.

По **$5:** Волод. Муха, Дм. Деник, Роналд Свистун, Славка Палійчук, Анна Войтович, Стефанія Сливка, Стефанія Бец, Павло Гриців, Семен Костюк, пані Шпак, Анна Микитей, Пар. Баранюк, пані Дроздик, Іван Косак, Анна Федор, Йос. Костюк, Йорд. Іванофф, Іван Рибарчук, Марія Богач, Р. Шуст, пані Нагірна Марія Павлюк, Микола Гайдаш і Е. Гайдаш — всі з Гемилтону; Петро Баранюк з Ст. Кетеринс.

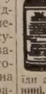
По **$2:** пані Лаба, Ст. Кетеринс,

По **$1:** Василь Іванців, Гемилтон.

Разом **$2,253.00.**

О. Бучинський.

Не відкладайте — ЛІЧІТЬ ЖОЛУДОК-ЖОВЧ зараз



Чи ви знаєте, що слабість жолудка нарушує Жовч, Печінку, Нирки, Міхур, творить Ґази, Кваси, Корчі, Кольки, робить запалення сліпої кишки, творить каміння жовчі-широк, гемороїди, та приводить людину до серіозної слабости і розстроєння нервів? Тому треба сейчас лічити найменше нарушення жолудка, жовчі або печінки. Жолудок і жовч це є перша машина цілого здоровля, котре треба хоронити. Коли в вас є затверджения, гази, кваси, кольки, корчі або болі під ребрами, біль з правого або лівого боку жолудка, тиснення в ямі, зага або гіркість, клопіт жовчі чи печінки, гарячка жолудка, гемороїди або страчений апетит, то не чекайте завтра, бо може бути пізно, а нині, **зараз сейчас** ужийте одну ложечку лікарство **Руский Трітмент (Rusci Treatment Stomach Remedy)** перед кожною їдою а одну на вечір як до спання. Воно дасть здорове лікування на подані недуги і поверне вас до доброго і веселого здоровля, скорим і таним коштом. Ціна фляшки тепер є $3.00 по всіх аптиках і книгарнях в Канаді. А коли де шеякі не мають **Руский Трітмент** на складі, то скажіть їм, хай вам дістануть зі свого голсейлу.

LUSCOE PRODUCTS LTD., 557 King St. W., Toronto 1, Ont.

Вильна, Алта.

ЖЕРТВОДАВЦІ НА НАРОДНІЙ

. П. Лучак $25, С. Стеварт $25, О. Химко $26, М. Максимюк $20, П. Політило $20, С. Галущак, $20, Н. Шапка $10, Дейв Велл $10, С. Дайкстра $10, І. Свиний $11, Н. Сироїд $10, Г. Ґербер $10, Ф. Відер $10, Буллак $10, І. Ковальський $10, Бек Ґромен $7, Д. Клімчук $7. По $6: П. Котуза, М. Гюбер, Н. Пелехатий. по $5: В. Королюк, С. Шандро, В. Палій, С. Гук, І. Шапка, П. Вокер, А. Кучер, П. МекЮг, С. Курилб, І. Репка,Гіс, С. Середа, М. Фарина, Ф. Скарліцький. По $2: М. Кучер, Д. Макар, І. Бойко, І. Ґарбер, О. Стоцький, В. Винник. По $1: В. Іванишин, В. Яцейко, О. Ганчурак, М. Точонюк, Д. Ткачик, П. Ткачик, М. Рехло, В. Біловий, панна Н. Левко, Д. Підлузний, М. Бідний, Л. Шанковський, А. Полдузний, Я. Фрейзер, І. Малаш, П. Барабаш, А. Павловський, В. Богачик, І. Гайдак, П. Ковальський, С. Гессей, М. Сироїд, М. Буй, І. Бенюк, І. Кузик, І. Пазюк, В. Ґаба, М. Шанковський, О. Слобода, М. Галищак. По 50с: Я. Барабаш, І. Моррік, П. Морpік, М. Савка. По 25с: В. Смит, І. Іванишин, С. Побуран, Н. Казюк. По 20с: Я. Казюк.

Пено, Алта.

В 50-ТІ РОКОВИНИ П. МИХАЙЛА ЗАХОДИ

Дня 15-го листопада, з нагоди 50-літньої річниці уродин п. Михайла Заходи, зїхалась рідня й сусіди до дому панства Заходів, щоб зложити господареві найкращі побажання. Від усіх гостей промовляв з тої нагоди п. Дмитро Мальований, а також вручено дарунок п. Заході, за що він усім сердечно дякував.

На заклик п. Петра Мальованого, зібрано на купно нової друкарської машини для Українських Вістей $10.88.

Всім жертводавцям сердечна подяка, а п. Заході дай Боже прожити ще в щастю і здоровлю многі літа.

Присутній.

Вінніпеґ, Ман.

В 40-ЛІТТЯ ПОДРУЖЖЯ ПАНСТВА І. і А. ГНИДИ

З нагоди 40-літньої річниці супружого життя панства Івана й Анни Гниди, Апостольство Молитви, з кружка пані К. Мельник постаралось, що Впреп. отець Ігумен Йосиф Сеньків, ЧСВВ, відправив у їх домі співану Службу Божу 15-го листопада, при услузі диригента п. В. Тимкова й панни Еви Бучко.

При спільнім сніданню Впр. о. Сеньків побажав панству Гнидам витревалости в вірі й життевих прикростях. Вручено панству Гнидам дарунок від Апостольства Молитви й родини з побажаннями, щоб Бог кріпив на силах їх обоїх, особливо паню Гниду, яка з причини слабого здоровля не може вчащати на богослуження.

На закінчення промовляла ще пані М. Закопанець, згадуючи про все, що панству Гнидам довелось пережити та про їх одиноку дочку Йосифу й затя та внуків — Йоанну й Марину.

Пан Гнида був довгий час головою церковного комітету, школи св. Николая і далі працює в тих комітетах; пані Гнида довший час належить до Апостольства Молитви.

За дарунки й побажання сердечно дякували всім панство Гниди.

При тій нагоді присутні зложили на Українські Вісти $9.00. Всім жертводавцям щира подяка, а панству Гнидам дай Боже прожити в щастю й здоровлю ще многі літа.

М. З.

Гeффорд, Саск.

З ПУЩЕННЯ НА ПРЕСУ

Жіноче Товариство ім. Лесі Українки при нашій парохії Пресв. Евхаристії справило 26-го листопада Пилипове пущення в домаці біля церкви. Хоч було зимно, то людей зійшлось і зїхалось багато, однаково молоді, як і старших.

По смачній перекусці, секретарка М. Черній зібрала $7.91, з чого призначено на лайнотайп для Українських Вістей $4. Всім жертводавцям і гостям щиро дякуємо.

М. Черній, секр-ка.

В Китаю працюють у купальних цинн 50,000 дітей, з чого 15,000 вмирає річно від випадків і затроєння аршеніком.

Карвел, Алта.

ВШАНУВАЛИ ПАНСТВО МИХАЙЛА І ЙОСИФА ТАТЧИНІВ

Дня 21-го листопада наша парохія св. Николая справила несподіванку для свого старшого брата при церкві, з приводу його імянин, що припадали того дня. Підчас перекуски п. Роньский вручив дарунок і побажав панству Татчинам від усіх парохіян доброго здоровля та много літ. Пан М. Татчин подякував від себе й від своєї жени і свого батька, що живе при нім, і з тої нагоди жертвував $20 на церкву, а його батько $10. Гості між собою зібрали ще $32.50. Разом того вечора зібрано на церкву $62.50.

При тій нагоді зібрано $4.45 на Українські Вісти. Збіркою занялися пані А. Хрущ і К. Теленько. Як того вечора, так і тут бажаємо панству Татчинам прожити довгі літа в щастю, здоровлю й надалі помагати в церковній праці.

Присутній.

Ричмонд Парк, Алта.

ПРАЩАЛИ ДІЯЛЬНИХ ГРОМАДЯН ПАНСТВО ҐАБІВ

Довідавшись, що п. Йосиф Ґаба переноситься на нове господарство в околиці Вильна, Алта., члени Товариства Просвіти зійшлись до їх дому 12-го листопада, щоб спільно попращати їх. Побажання від усіх гостей зложила пані Марія Качоровська, а секретар Товариства п. Ф. Хрущ подякував п. Ґабі за його вклад праці для Товариства від часу його заснования, як рівно ж подякував його дочці Насті, яка від 8-го року життя брала участь у співі й представленнях і її відсутність Товариство дуже відчує. По відспіванню многоліття, на заклик п. Хруща, зібрано на пресу $9.25, з того на Українські Вісти $3. Жертвували по $1: Йосиф Ґаба, Анна Лащук. По 50с: Федір Хрущ, Вікента Хрущ, Петро Качоровський, Катерина Качоровська, Марія Качоровська, Павло Кравець, Евдокія Кравець, Андрій Волчанський, Евдокія Волчанська, Гнат Поцілуйко, Зета Поцілуйко, Франко Малік, О. Пелеш 25с.

Всім жертводавцям щира подяка.

Присутній.

Кровленд, Онт.

ПРАЗНИК СВ. МИХАЇЛА В НАШІЙ ПАРОХІЇ

В неділю, 26-го листопада, наша парохія святкувала свій празник св. Михаїла. Службу Божу відправив Всч. о. М. Романович, ЧСВВ, з Ґримсбі, в асисті Всч. о. Заяця з Киченер. По Службі Божій відбувся обід у парохіяльній салі, а по обіді забава, при участи гостей з Велланд, Ст. Кетеринс, Ґримсбі, Порт Колборн та з інших сусідніх місцевостей.

При тій нагоді п. П. Пазівок, який уже попередньо заявив велике зрозуміння для української національної преси, гарно заголосив збірку на купно нової друкарської машини для Українських Вістей і сам, разом з п. А. Ногасом, перевів збірку. Жертвували по $1: П. Пазівок, П. Жуковський, К. Рогожинський, В. Довгань, І. Грициюк, Ю. Сливка, Марія Крам, С. Івасів. По 50с: І. Лутковський, С. Явний, Ф. Мелих, А. Ногас, В. Пилипів 25с, а І. Гупало 20с. Разом $10.45. Всім жертводавцям сердечна подяка, а особливо тим, що подбали про цю збірку.

Парохіянин.

ВАРТІСТЬ ОВОЧІВ

Віджвині складники овочів

Ще до недавна овочі не звертали на себе великої уваги. Та з більшим поступом науки овочі знайшли видне місце у віджві людини. Хоч овочі пересічно мають 85 відсотків води, то однак поза ту воду в них є цінний склад вітамінів та мінералів. Через те овочі мають велику вартість. До того овочі мають вплив розвільнюючий, що для пересічної людини є дуже бажане.

Мінерали в Овочах

Більшість овочів має вапно, фосфор і залізо. Однак на самі овочі виключно не можна полягати відносно мінералів. Помаранча, грейпфрут і фіґи мають добрий склад вапна. Заліза є найбільше в суницях, малинах, сушених морелях, сливках і фіґах.

Вітаміни в Овочах

Тільки деякі овочі мають вітамін А. Морелі, брoсквини, "кенталовп", черешні і малини уважаються багатими жерелами вітаміну А. За те вітамін В (і) є ширше розкинений в ріжних овочах. Слідуючі є найліпшими жерелами—яблука, банани, ґрейпфрут, помаранча, брескині, грушки, ананас (пайнепл) і кавуни.

Вітамін С знаходиться в ґрейпфруті, помаранчах, цитринах, морелях бананах, черешнях, суницях, поричках, малинах, грушках і всіх дрібних ягодах. Цитрусові овочі (помаранча і ґрейпфрут) вдодатку до вітаміну С є добрим жерелом вітаміну Вібофлавіну. Другими по них приходять морелі, брoсквини, черешні і грушки.

Коли свіжі овочі переховується через зиму, то вітамін С постійно обнижується. Нераз буває навіть 50 відсотків втрати.

Деякі роди яблук мають більше вітаміну С ніж другі. "Вайнсеп", "ровм," "слов нютон", мають одну трету часть більше вітаміну С ніж "ґолден делішюс". Консервований сок помаранч, ананасу, і помідорів уважається більше коштовним відносно кількости вітаміну С ніж ті самі овочі в свіжім стані. Так довго, як помаранчі не коштують більше, як 60 центів за тузен, то вони є танші ніж консервований помідоровий сок, беручи також під згляд скількість вітаміну С, в однім і другім. Стан доспілости овочів впливає на скількість вітаміну С. Доспілі банани мають більше вітаміну С ніж недоспілі. Помідори, що достигають на сонці на городі мають більше вітаміну А та С ніж ті, що ростуть в теплицях, або що достигають в хаті.

ПОЗИЧКА НА КООПЕРАТИВУ ФАРМЕРСЬКОЇ МАШИНЕРІЇ

Уряд Саскачевану позичив $83,333 Кооперативі для купна фармерської машинерії. Також уряд Манітоби й Алберти поможуть фінансово тій кооперативі. Всі три уряди обіцяли кооперативі чверть міліона долярів.

НА ФОРНЕСИ НЕ ТРЕБА ПЕРМІТУ

Рада цін в Оттаві оповістила, що відтепер не треба спеціяльних пермітів на купно нових форнесів до огрівання будинків.

ФАРМИ НА ПРОДАЖ

КОЛО КОЛД ЛЕЙК, АЛТА.

Н. Е. 2-62-2-4, 40 акрів зорано, все під вівсом, хата, криниця, вся фарма загороджена. **$1,200** готівкою.

Е ½-15-62-2-4, 100 акрів пшениці шти, **$2,000** готівкою.

Н. Е. 34-62-1-4, 90 акрів сіножати, вся загороджена, без будинків, **$2,000** на сплати.

Е. ½ І С. В. 19-62-1-4, хата й стайня, 2 дроти, 120 акрів зорано, **$7,500** на сплати.

С. В. 27-62-2-4, 160 акрів зорано, 2 шпіхлірі, 2 дроти, 75 акрів засіяно, решта паренина.

Також **Н. ½ 27,** 100 акрів зорано, 40 акрів під пшеницею, 2 шпіхлірі, 2 дроти. Всі три кводри за **$9,600,** половина готівкою.

На всіх фармах добра земля. Продам котру небудь за половину готівки, а решта за третину збору.

K. RAHALL,
Beaver Crossing, Alta.
або
Mr. PETER GRESZSHUK,
719 McLeod Bldg., Edmonton.

Визначне прочищуюче лікарство з зел спинює клопоти з затвердженням

Ось вістка, що задоволить серце кожного, чие здоровля занепадає з причини затвердження.

БЕЗ ВАРИВА - БЕЗ РОЗПУСКАННЯ

БОТАНІЧНІ ЗЕЛА ЕЛИКА

Безпечна Поміч з Зел у Порошку
ГОТОВЕ ДО ВЖИВАННЯ

Ботанічні Зела Елика забезпечують регулярний рух кишок без трудноців, але щоб оцінити це, то треба дійсно спробувати.

Без силуванняся, без умучення, лише цілковита полекша. Ботанічні зела спричинюють правильний рух жолудка так, що не треба вживати лікарств. Зачати Ботанічні зела — то скінчити з затвердженням жолудка. Воно гарантоване на негайні наслідки, або зверніть пачку й дістанете гроші назад. Поучення по українськи.

Двояка величина: $1.00 і $1.75

Дістаньте в тих, що виробляють:

305 20th Street West
ELIK'S MEDICINE CO., Dep. UN
Saskatoon, Sask., Box 234.

P. MANNING LUMBER CO. LTD.

За найпевнішою обслугою й низькими цінами ріжного роду будівельних матеріялів вдавайтеся до нас.

10443 - 80th Avenue EDMONTON Telephone 32051

З НАШОГО ЖИТТЯ В КАНАДІ

ВІД ВЛАСНИХ КОРЕСПОНДЕНТІВ

Овкбурн, Ман.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА ПРО БЛ. П. НИКОЛУ НОВОСАДА

Дмитро Новосад

Дня 12-го листопада помер у шпитали Мізерикордія в Вінніпегу бл. п. Никола Новосад, в 60-му році життя.

Покійний родився в селі Ілавче, повіт Теребовля. До Канади приїхав 1913 року. Спочатку працював як робітник. 1921 року заложив склеп у містечку Мензі, а 1927 р. спільно зі своїм молодшим братом Михайлом відчинив склеп у місті Овкбурн.

Відійшов від нас віруючий чоловік, вірний муж, щирий та тихий робітник на релігійнім і народнім полі.

Покійний належав до церковного хору й був фінансовим секретарем парохіяльного заряду. Працював до самого кінця. На Різдвяні свята ходив з хором колядувати. В літі їздив до сусідніх церков, щоб своїм співом звеличати храмові свята, та стало співав у парохіяльній церкві в Овкбурн.

Брав усе активну участь у нарадах церковного заряду та щиро займався приготуванням до церковного базару, якого вже не судилось йому перепровадити.

Був згідливий скромний і працьовий.

В смутку полишив жінку Параскевію з роду Деркач і одну доньку Ольгу Вільчинську, яка працює як доглядачка хорих у Венкувері, та двох братів Дмитра й Михайла.

Похоронні богослуження при численній участи людей відправив Всч. о. М. Швед.

До Служби Божої співав церковний хор під управою пані Волохатюк.

Тіло відпроваджено на місцевий цвинтар, а хористи над могилою востанне попращали свого товариша сумною піснею: "В темну могилу".

По похороні відбувся обід у домі покійного і в домі брата п. Михайла Новосада.

На лайнотайп для Українських Вістей зібрано $15.05. Всім жертводавцям щира подяка, а покійному нашому зарядцеві вічная память.

Заряд Парохії.

Гемилтон, Онт.

З ПРИЙНЯТТЯ В ПАНСТВА М. М. ТКАЧІВ

В неділю, 19. листопада відбулось у панства Михайла й Марії Ткачів хрещення їх синка Богдана Михайла та десять літ їх супружого життя. Св. Тайну Хрещення уділив Всч. о. Серветник. Панство Михайло й Марія Ткачі прибули сюди недавно з Ґудів і є сталими та примірними членами нашої парохії. В часі гостини п. Олекса, батько родичів новоохрещеної дитини, зложив побажання своїм дітям та внукові, а пан Степан Сливка попросив гостей о жертви на лайнотайп для Українських Вістей. Зібрано $5.50.

Многих літ родичам і новохрещеникові, а жертводавцям щиру подяку складає

Свій.

ВШАНУВАЛИ ПАНСТВО РИБАРЧИКІВ

Дня 26-го листопада місцеві гетьманці вшанували несподіванкою панство Рибарчиків, в день іменин п. Михайла Рибарчика. Від імени всіх зложив побажання кошовий п. Петро Баґрій, а п. В. К. Родзоняк вручив дарунок. П. Рибарчик сердечно дякував усім і за побажання й за дарунок. Промовляв ще п. Юрій Старецький, складаючи признання панству Рибарчим, які приїхали сюди з Манітоби чотири роки тому.

На заклик п. Г. Гальчука переведено збірку, з якої призначено $2 на купно друкарської машини для Українських Вістей.

Гість.

Між жертводавцями в дописі з Кадворт, Саск. (ч. 48) були пропущені: пані Текля Дубик, Придгом, $1.00, Дм. Брихун, 25ц.

Копернік, Алта.

ВІНЧАННЯ ПАННИ ЮЛІЇ МИДЛЯК З П. Г. ХРОНІКОМ

Дня 16-го листопада вібулось вінчання панни Юлії Ірини Мидляк, дочки Івана Мидляка й Еви Панас, з п. Гриньком Хроніком, сином Андрія й Анни Кархут. По Службі Божій в церкві св. Йосафата в Едмонтоні, обряду вінчання довершив Всч. о. Ювеналій Слота, ЧСВВ.

Батько молодої, п. Г. Мидляк, з парохії Копернік, всім загально знаний, як активний член церкви, свідомий католик і великий приятель Українських Вістей. При тій нагоді не забули й за пресовий фонд на Українські Вісти.

Жертвував $2 дружба, Іван Тилявський; по $1: Іван Мидляк, Гринько Хронік, Юлія Ірина Хронік й Тетяна Мидляк. Разом $6.00.

Молодих, пана Гринька й Юлію Хронік нехай Всевишній обдарує доброю долею, а жертводавцям щира подяка.

Кореспондент.

Веґревил, Алта.

ЛИСТОПАДОВИЙ ДЕНЬ

Українці в Веґревил відсвяткували Листопадовий День урочистою панахидою за поляглих і святочним концертом. З огляду на місцеві обставини цей День відбувся в неділю, 26-го листопада.

Панахиду відправив о. парох В. Дрібненький, ЧСВВ. Співали діти з Рідної Школи за проводом Сестер учительок і місцевого дяка п. Павука.

На концерті виступали діти з рідної школи та хлопці й дівчата з місцевого У.К.Ю. Всі точки були вибрані й високопатріотичного змісту. Концертом проводили Сестри Служебниці.

Між промовцями цього вечора був о. Орест Засійбіда, що виріс у цьому місті. Говорив про обовязок українців у Канаді затримати свою національність. Черговим промовцем був п. Семен Сисак. При кінці своєї щиро патріотичної промови він закликав до листопадової збірки на народню ціль — місцевий дім Сестер Служебниць, що займаються релігійним і національним вихованням української дітвори. Останнім промовцем був о. парох. Наводячи події з української історії від княжих часів до останніх визвольних змагань, він доказав, що найбільшим ворогом українського народу — це незгода самих таки українців.

Мерідейл, Ман.

ПОХОРОН БЛ. П. МАРІЇ КОВАЛЕЦЬКОЇ

Дня 13-го листопада померла в Загальнім Шпиталі в Вінніпегу п. Марія Ковалецька. Покійна прибула зі своїм мужем Павлом з села Постолівка, повіт Гусятин, 1914 року до Роблину, де й поселились обоє на фармі в Мерідейл. Обоє відзначалися глибокою вірою та привязанням до своєї церкви. По християнськи виховали своїх дітей: Стефанію, що віддана за п. Качмарем (проживає в Шикаґу), і Анну, що віддана за п. Карукoм, жила коло своєї мами, належали до церкви св. Михаїла, де на цвинтарі похоронено нас ам перед 1941 року Павла Ковалецького, а тепер і Марію Ковалецьку, його жену. В похороні взяли участь обі дочки, родина дальша і ближча, та всі сусіди. Похоронне богослуження відправив о. Степан Шавель, ЧНІ., дякував п. Никола Капій, широко знаний дяк.

На обіді в хаті покійної зложили на пресу $11.35, з чого $5 призначено на Українські Вісти. Жертвували: $1.25: п. С. Міхалевич.

$1: о. Ст. С. Шавель і п. Марія Шандерович.

50c: М. Процьків, Софія Якимишин, А. Мітика, пані Міхалевич, С. Королів 75 центі.

По 25c: Н. Капій, П. Процьків, В. Якимишин, Н. Ратушний, А. Клемецький, Н. Фінкарик, К. Бородій, А. Якимишин, Н. Бойчук, Я. Стасюк, А. Зебрецька, В. Карук, А. Карук, К. Гриньків, М. Ґобак, М. Бородій 10c.

Всім жертводавцям щира подяка.

Учасник.

Саскатун, Саск.

ПРАЩАЛЬНИ ВЕЧЕРОК ДЛЯ ПАНІ М. ВОЙТОВИЧ

У вівторок, 14-го листопада, членкині Товариства св. княгині Ольги і сусіди устроїли пращальний вечерок для пані М. Войтович яка виїзджає на фарми. Пані Войтович була активною членкинею в товаристві і цей рік господинею. При забаві пані Яніцька, голова Товариства, вручила дарунок на спомин. Пані Войтович зі зворушення подякувала за дарунок. Пані М. Войтович, удова, вийшла замуж за п. Франка Грабка на Пітерсон, Саск.

На заклик п. А. Заячківського зібрано на пресовий фонд $5, з того $2.50 на Українські Вісти.

Присутня.

ЧЛЕНКИНІ ЖІНОЧОГО ТОВАРИСТВА СВ. ВАСИЛІЯ ВЕЛИКОГО В РІДЖАЙНІ, САСК.

Зліва направо сидять: пані А. Венґер, гоподиня;; пані Ю. Гук, секретарка рекордова; пані П. Малько, секретарка фінансова; пані Т. Ціж, голова; Всч. о. А. В. Фик, парох; пані Н. Костюк, заступниця голови; пані Д. Ґоран, пані С. Сава, контрольори; і пані П. Король.

Середній ряд, стоять: Пані Ост. Пукіш, пані Козова, пані В. Стрільчук, пані Солодюк, пані Д. Зеневич, пані Шевчук, пані М. Грицай пані Й. Малявська.

Третій ряд згори: пані Й. Празюк, пані Т. Дутка, пані Й. Топущак, пані Н. Ковальчук, пані Пракон, пані С. Шушваль, пані І. Канюка, пані А. Вороновська.

Ріджайна, Саск.

Жіноче Товариство св. Василія Великого в Ріждайні працює по силам на добро церкви, під проводом свого пароха Всч. о. А. В. Фика. Протягом року наше товариство значно поступило в своїй праці на чолі з головою Товариства пані Т. Ціж, котре заслугує на признання від парохії. Коли треба щось зробити, то пані Ціж ніколи не відмовила, як обіди, вечерки, чи інші підприємства. Всі членкині радо помагали їй. Жіноцтво купило диван до церкви за $160, подвійні вікна за $300, а також удекорували й помалювали резиденцію. Протягом року придбали поварх $1,000. Знаю Ваше добре жіноче серце, а тому ще прошу — зробіть один вечерок на Українські Вісти!

ПРАЩАЛЬНИЙ ВЕЧЕРОК ДЛЯ ВСЧ. О. А. ХОРУНЖОГО

Довідавшись, що Всч. о. А. Хорунжий, сотрудник, відізджає на парохію в Калгарах, члени парохії св. Василія і численна молодь зійшлися до церковної салі 27-го листопада, щоб попращати всіма улюбленого о. сотрудника. Наше жіноцтво під проводом голови пані Т. Ціж приготовило перекуску. По перекусці Ю. Гук, господар вечерка, попращав о. сотрудника й покликав слідуючих бесідників: Всч. о. А. В. Фик, парох, В. Хрущ, голова молоді, пані Т. Ціж, голова Жіночого Товариства, п. Орест Собчук з Ленеґ і п. П. Малько, котрий вручив дарунок Всч. о. А. Хорунжому від усіх гостей.

Всч. о. А. Хорунжий подякував усім за щире серце й за дарунок. При кінці, на заклик п. Ю. Гука, п. П. Малько перевів збірку на лайнотайп. Зібрано $10.55, за що всім жертводавцям щира подяка, а Всч. о. А. Хорунжому щирі побажання на новій парохії.

ПОМИНАЛЬНЕ БОГОСЛУЖЕННЯ

Дня 2-го грудня панство М. В. Ткачук найняли поминальне богослуження. Панство Ткачук приїхали до Ріджайни з Лейк Елма, Саск., і є гарними членами нашої парохії. Як були на фармах, то наші священики все в них мешкали, а в Ріджайні наші священики в них харчуються. По богослуженню панство Ткачуки дали поминальний обід для всіх у салі під церквою. По обіді, на заклик Всч. о. А. В. Фика, зложили жертви на Українські Вісти: По $1: Х. Ткачук, В. Ткачук і М. Мальований. Срібна колекта $4.65. Разом $7.65. Жертводавцям щира подяка.

Кореспондент.

Редвотер, Алта.

РІЧНІ ЗБОРИ ПАРОХІЇ 24-го ГРУДНЯ

Повідомляємо всіх членів і членкинь, що річні загальні збори греко-католицької церкви в Редвотер відбудуться в неділю, 24-го грудня, о 2-ій годині пополудні. Просимо всіх обовязково явитись на цих зборах.

В. П. Мальований, голова.
І. Прокопів, Секретар.

Венло, Ман.

ПОМИНАЛЬНЕ БОГОСЛУЖЕННЯ ПО БЛ. П. В. МАКСИМЦЕВІ

Сорок днів по смерті свого сина, панство Лука і Анна Максимець справили поминальне богослуження в церкві на Венло. Службу Божу й парастас відправив Всч. о. Степан С. Шавель, ЧНІ., з Роблину, і виголосив проповідь. По богослуженню люди поїхали до хати на обід. Підчас обіду не забули й за українську пресу. На заклик Всч. о. Шавеля зібрано $15.10, з чого $3 призначено на Українські Вісти.

Ґрендвю, Ман.

ВІНЧАННЯ ПАННИ РОЗАЛІЇ КАЛУСЬКОЇ З П. ДМИТРОМ ЛУКІЄМ

Дня 14-го жовтня в церкві св. Іллі в Ґрендвю, Ман., відбулося вінчання панни Розалії Калуської з п. Дмитром Лукієм. Панна Розалія це побожна наша дівчина з околиці Ґрендвю, яка ревно ходила до католицької церкви, а п. Дмитро Лукій, це наймолодший син наших загально знаних та поважаних парохіян п. Михайла та Анастасії Лукій.

Службу Божу як і шлюб відправив Всч. о. Ст. С. Шавель, ЧНІ. По богослуженню всі пішли на обід до молодої, де справлено велику гостину, а потім весілля відбувалося в домі молодого, де зіхалася його численна родина.

Молоді покищо перебувають у домі його родичів, а опісля перейдуть на свою власну фарму. При цій нагоді бажаємо їм всього якнайкращого.

Кенора, Онт.

ВИТАЛИ НОВОПРИБУВШОГО ПАРОХА ВПР. О. Й. БАЛУ

Наша церковна громада св. о. Николая, привитала нового пароха, Впр. о. Й. Балу маленьким прийняттям, на яке зійшлось поважне число людей до Товариства Просвіти, по вечірні в день св. Михаїла.

Заступник голови парохії, п. С. Свіргун, як господар вечерка, привітав щирими словами о. пароха і вручив дарунок у коверті. По перекусці промовляли предсідник М. Червак від Товариства "Просвіти", Н. Аатаманюк учитель рідної школи, М. Мартинів, М. Кісь, Т. Сердечний, М. Дмитришин, Т. Зробок, Л. Козицький і пані Н. Атаманюк від Жіночого Товариства. По промовах Всч. о. Бала виголосив довшу промову.

На закінченням о. парохові і всім відспівано Многая Літа.

Про пресу згадав у своїй бесіді п. Л. Козицький. Збіркою зайнявся п. Свіргун. Зібрано $12.

Всім жертводавцям щира подяка, а Впр. о. Балі кріпкого здоровля й витревалости на многі літа прожити.

Присутній.

Погляньте на свою наліпку!

Канора, Саск.

25-ЛІТНІЙ ЮВІЛЕЙ ПАНСТВА НИКОЛАЯ Й МАГДИ ҐУШУЛЯКІВ

Панство Н. і М. Ґушуляки

Дня 15-го листопада рідня і приятелі панства Ґушуляків справили несподіванку з нагоди 25-их роковин їхнього супружого життя. Панство Ґушуляки, які три роки тому настало перенеслися до Канори, є примірними членами нашої парохії, а пані Ґушуляк уже другий рік є головою жіночого товариства при парохії.

В часі вечері зять панство Ґушуляків, Василь Анака, згадав про значіння й ціль сходин і зложив шановним ювилятам щирі побажання. Покликаний до слова місцевий парох, Всч. о. М. Колодій, в своїй промові підніс заслуги панства Ґушуляків у їхній безкорисній праці для нашої парохії й побажав їм Божого благословення. Також сестра п. Ґушуляк, пані Соломон, зложила побажання ювілятам і вручили їм дарунок від родини, а пані М. Анака вручила дарунок від жіночого товариства й парохії. При забаві присутні не забули й про Українські Вісти і на закупно машини зложили $8, за що всім складаємо щиру подяку, а шановним ювілятам бажаємо в щастю много літ прожити.

Фавсет, Алта.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА ПО БЛ. П. ОЛЬЗІ БОДНАРЧУК

В Рошал Александра Шпиталі в Едмонтоні померла недавно 14-літня Ольга Боднарчук, дочка Андрія й Катерини з цеї околиці.

Похорон покійної відбувся в церкві св. Йосафата в Едмонтоні.

Почуваємось до обовязку зложити сердечну подяку Всч. Отцям Василіянам в Едмонтоні за похоронну обслугу, а всім учасникам похорону за останню прислугу для нашої дорогої донечки.

Вічна їй память.

Горем прибиті **Родичі.**

Увага Келґарі й Околиця

Повідомляємо наше громадянство в Калгарах і околиці, що **п. Павло Байрак**, який працює в провінціональним уряді, є представником Українських Вістей і має уповаження збирати старі й нові передплати, як також оголошення. Просимо відноситись до нього з довірям.

Адміністрація Українських Вістей.

Памятайте про Укр. Вісти!

Келґарі, Алта.

ПРАЩАЛЬНИЙ ВЕЧЕРОК ДЛЯ ВСЧ. О. М. М. СИРНИКА

Часом буває так, що про заслуги людини треба думати, щоб пригадати й вичислити їх. Та коли йде про дволітню працю Всч. о. Михайла Сирника в парохії св. Стефана в Калгарах, то подібних труднощів нема, бо овочі його праці впадають в очі кожному парохіянинові: число родин при парохії зросло до 60, при парохії є активний відділ У.К.Ю., церква в нутрі гарно відновлена, а при церкві, на укінченню парохіяльна резиденція на шість кімнат. В пресовій кампанії придбано Українським Вістям 16 передплатників, а на пресовий фонд Українських Вістей вислано з нашої парохії за минулих шість місяців $80.50. В церковній салі під церквою видніє гарно розмальована Пропамятна Таблиця, зі списом усіх хлопців і дівчат з нашої парохії, в числі 45, що є в військовій службі.

Щоб виявити вдячність Всч. о. Сирникові за його невтомну працю для нашої парохії, церковна громада, довідавшись про перенесення о. Сирника на парохію в Брендоні, Ман., справила в його честь пращальний вечерок. Господарем був п. Скибович, який у своїй вступній промові пращав о. пароха від всієї парохії. Опісля промовляли пп. П. Бартман, В. Назаревич, Жувель і сарджент М. А. Чехиіта. Всі бесідники бажали о. Сирникові дальших успіхів у його душпастирській праці.

Не без зворушення пращався о. Сирник з парохіянами в своїй кінцевій промові, дякуючи всім за щиру співпрацю та закликаючи парохіян до співпраці з новим парохом, Всч. о. Хорунжим. На закінчення п. Скибович вручив о. Сирникові дарунок, на памятку з Калгар.

При тій нагоді зібрано на Українські Вісти $5.15.

Парохіянин.

Ростерн, Саск.

Володимир Грабчак

З приводу відїзду до служби за морем п. Петра Грабчака, молодь справила йому спільний вечерок у домі панства П. Грабчаків. При кінці забави п. Микита Мельник зайнявся збіркою на Українські Вісти. Зібрано $11.45. Всім жертводавцям щира подяка, а Петрові бажаємо щасливого повороту до своєї родини й між своїх приятелів.

Чипава, Онт.

НЕСПОДІВАНКА ДЛЯ ПАНІ А. ФЕДЧУН

Користаючи з побуту тут пані А. Федчун і її донечки Віри з Ґилберт Плейнс, Ман., їх приятелі й родина справили їм несподіванку в домі панства Н. Леськових 23-го жовтня. Між присутніми були також пані Н. Максимець і її церва сестра, яка від імени пані Федчун і від себе подякувала всім за дарунки, згадала про свої враження на сході й попросила гостей при тій нагоді зложити на пресу. Збіркою зайнялись пані Н. Бойко й п. Л. Мілош. Зібрано $6. Жертвували по 50c: Н. Федорович, Н. Леськів, Н. Бойко, Мілош, Л. Картер, І. Максимець. По 25c: М. Олексюк, Р. Морисон, А. Мізібравська, Р. Мороз, І. Леськів, С. Мітрук, Н. Ромашак, М. Явний, П. Мороз, А. Федчун, Л. Мороз, Н. Максимець.

Всім жертводавцям щира подяка.

Фишінґ Ривер, Ман.

НЕСПОДІВАНКА ДЛЯ ПАНСТВА М. В. МИХАЛЮКІВ

Дня 23-го вересня родина й приятелі справили несподіванку для панства Михайла й Василини Михайлюків, з нагоди 15-літньої річниці їх супружого життя. При вечері зложив побажання панству Михайлюкам п. М. Борейко, п. М. Волохатюк вручив їх дарунок, а учитель М. Шевчук з Форк Ривер говорив про поступ нашої молоді в цій околиці.

Пан В. Чорнобай зайнявся збіркою на Українські Вісти. Зібрано $3.46. Всім жертводавцям щира подяка, а панству Михайлюкам бажаємо всього найкращого на многі літа.

Вох, Алта.

ВІНЧАННЯ ПАННИ АННИ ГУЛИК З П.ПЕТРОМ СУДИК

Панство А. і П. Судики

Дня 11. листопада в церкві Успення Пресв. Богородиці в Вох, Всч. о. Ювеналій Слота, ЧСВВ, звінчав панну Анну Гулик з п. Петром Судиком з Леґал, Алберта. Всі гості з церкви удалися додому панни молодої родичів, де відбулася весільна гостина. По обіді Всч. о. Ю. Слота виголосив гарну промову.

Другого дня 12-го листопада, по відправі в церкві в Вох, панство Гулики справляли поправини. При тій нагоді, на заклик п. Петра Бордюжка і Андрія Ільницького, переведено збірку для Українських Вістей. Жертвували: По $2: молода пара, Володимир Гулик і дружина. По $1: Василь Гулик, Петро Бордюжок, Антін Лучка, Василь Судик. По 50c: Андрій Ільницький, Стефан Дерко, Іван Кучма, Павло Ласківський, Стефан Задунайський, Михайло Ільницький, Дмитро Брода. По 25c: Михайло Брода, Франко Задунайський.

Всім жертводавцям щира подяка.

Гість.

Мондер, Алта.

СИН ПРИНОСИТЬ ЖЕРТВУ НА ПОДЯКУ

Почуваючись до вдячности зглядом Бога за великі й численні Його добродійства, панство Йосиф і Емілія Білик бажали заявити Йому свою вдячність за всі отримані ласки, виховання численних дітей, охорону від всяких нещасть, покликання сина до священичого стану, поклик доні до Згромадження Сестер Служебниць, за гарний цьогорічний збір та дотеперішню опіку Божу над їхнім сином при війську. Прибув до їх дому їх син, Всч. о. Евген Білик, ЧСВВ, і відправив Службу Божу. Було це 28-го листопада.

При гостині зложили на пресу пп. Йосиф Білик, Павло Білик, Василь Білик, Іван Білик, Никола Поліщук, Іван Жила, Стефан Фелечко та Іван Баґрій. Разом $7.00, з того на Українські Вісти $4.00.

Щиро молилися, щиро забавлялися, щиро давали і щира їм за це подяка.

Присутній.

Торонто, Онт.

ВЕЧЕРОК ДЛЯ СПІВАКІВ І АМАТОРІВ

Дня 23-го листопада, при церкві Матери Божої Неустанної Помочі, 276 Бетгурст Ст., відбулася забава співацько-аматорського гуртка.

Пан Н. Паращук, почесний заступник предсідника парохії, пояснив ціль цього вечерка, наводячи користи, які є з хорального співу чи з вистав, зазначуючи, що це є маленька заплата тим усім, що працюють при парохії. Рівно ж перевів збірку на деякі потреби, а що в нашій парохії український католицький часопис є першим, то на Українські Вісти призначено $10.

Пан К. Чорномаз подякував усім за участь, даючи начерки дальшої праці аж до будови нової соборної церкви.

Честь Вам, Всч. о. каноніку Каменецький і Вам, ревні працівники на славу Божу і добро парохії! Здвигніть святиню на славу Божу і українського народу!

(В минулім спис і жертводавців з Торонта мало бути, що п. Пилип Федорів дав $2. Тепер п. Пилип Федорів додав других $2, так, що разом жертвував він на купно лайнотайпу $4, а від парохії на Бетерст одержано дотепер на купно лайнотайпу $101.00. Збірка продовжується.)

А. В.

Югославський воєнний суд Тіта засудив і покарав на смерть 41 членів хорватської партії Усташі за співпрацю з німцями.